نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در — نومرو ۴۱۸۷ — پنجشنبه — اون ایکنجی سنه — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

اقدام

صاحبی و مدیر مسئولی احمد جودت

هر گونه صباحدی نشر اولنور سیاسی ، علمی ، تجاری نزك غزته‌سیدر

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌در. اداره‌خانه اصحاب مراجعته کیجه کوندوز هر ساعت آچیقدر.

IKDAM (Journal Turc)

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE: AHMED DJEVDET

Rédaction - Administration: Rue Sublime-Porte

Mardi 1 Février 1906

سنهٔ ۱۳۱۲ مرخص غزته‌سیدر

ملت اسلامیه دامت عثمانیه ایچون مفید اولدیغی آثاره صحیفه‌لرمز آچیقدر

آبونه شرائطی

استانبول ایچون آبونه بودر . ولایات ایچون پوسته اجرتیله برابر سنه‌لکی ۱۸۰ آلتی آیلغی ۹۵ غروشدر.

IKDAM (Quotidien)

JOURNAL POLITIQUE, ÉCONOMIQUE ET LITTÉRAIRE

Abonnement: Un an 38 fr; Six mois 20 fr.

Un Numéro (à Co/sple) 10 paras

پنجشنبه	۷ ذی‌الحجه	۱۳۲۳
	۱۹ کانون ثانی رومی	۱۳۲۱
	۱ شباط افرنجی	۱۹۰۶

توضیحات

رسم تماً تدقیق قومیسیونی امور تحریریه‌سنه مأمور اولوب خدمات ممدوحه‌سی کورلمش اولان ذیون عمومیه واردات مخصصه اداره‌سی پول قاضی مسودی عزتلو نزهت بکه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف متاژی توجیه بیورلمشدر.

خزینهٔ جلیلهٔ مالیه دیون عمومیه محاسبه‌جی معاونلکنه محاسبه قلمی مدیری سعادتلو رفعت بك افندی حضرتلری تعیین بیورلمش ومشارالیهك ولی نعمت بی‌منتهی بادشاهمز افندیمز حضرتلرینه صداقتدن آریلمیه‌جغنه وتودیع بیورلیان خدمتلرده امنیتسوز استعمال وخلاف ناموس وصداقت احوالی ارتکاب ایتمیه‌جکنه واموال دولتك قبض وصرفنده التزام استقامت ایله مکنه دائر تحلیق اجرا قلنمشدر .

بصره ولایتی دفترداریلغنه دیاربکر ولایتی دفترداری عزتلو ملك افندی

موش سنجاغی محاسبه جیلکنه منتقل سنجاغی سابق محاسبه جیسی نظیف افندی تعیین بیورلمش وموی الیهما محلف بولنمقلردر .

نشان

برنجی فرقه همایون پیاده تعلیم معلمی میرالای عزتلو فائق بکه ایکنجی رتبه‌دن مجیدی وظیفهٔ مأموریتی حسن ایفاده مشاهده اولان مساعی روحیتداره‌سنه مبنی وان ولایتی استیناف جزا محکمه‌سی رئیسی ضیا افندی‌یه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

مکتب حربیهٔ شاهانه معلملرندن طبیب بیکباشی رفعتلو سلیم افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن عثمانی نشان عالیزی احسان بیورلمشدر .

تبلیغات رسمیه

اشبو ذی‌الحجة‌الشریفه‌نك غره‌سی جمعه کوندن معتبر اولمسنه بناً طقوزنجی جمعه ایرتسی کونی یوم عرفه وفردا‌سی بازار کونی عیدسعید اولمق اوله‌جغنه دائراستانبول قاضیلکنك تذکرهٔ علیهٔ مشیخت‌پناهی ایله مرسل اعلامنامه اکلا - تلمش اولاجغندن لیلهٔ مبارکهٔ عیدده جوامع ومساجد شریفه منارلرنك ایقاد قنادیل ایله تزیین وعرفه کونی اشتالی مثللو وقت معینتدن بدأ ایله مواقع مقدسه‌ده طوب اتداخت ایدلمسی خصوصنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی شرفنفاذ بیورلمشدر .

روما سفارت سنیه‌سی فخری آتاشه‌لکنه حسن شفیق بك تعیین اولنمش وعلی الاصول اجرای تحلیق سفارت مشارالیهایه دردست اشعار بولنمشدر .

رسومات امانت جلیله‌سی مرکز مأموریتنو قلمی خلقاً سندن عزتلو شکری بك قلم مذکور ممیزلکنه تعیین ایدلمش وموی الیهك ذات ملائکصفات حضرت خلافتپناهی‌یه ودولت علیه‌لرینه صادقانه ایفای حسن خدمت واموال دولتك اخذ وصرفنده التزام استقامت وتلف وضیاعدن صیانت ایده‌جکنه دائر علی الاصول تحلیق اجرا قلنمشدر .

حمیده حجاز تیمور یولی قومیسیون عالیسندن : حمیده حجاز تیمور یولی لوقوموتیفلری ایچون لزومی اولان بیك بش یوز عدد لهمسز جکمه جلیك دومان بوریسنك ماقاسنه مبایعه‌سی مقرر بولندیغندن اعطاسنه طالب اولانلرك شبو حال ومشتمل یکرمنجی جمعه کونی قومیسیون عالی‌یه مراجعتلری اعلان اولنور .

پارس بورسه‌سی

۳۱ کانون ثانی سنه ۱۹۰۶

	فرانکی	پارا
دیون موحدهٔ عثمانیه	۹۳	۶۰
۳٪ فرانسز	۹۹	۱۵
بانق عثمانی	۶۱۸	۰۰
شمندوفر اصطنبولی	۱۴۴	۰۰
دخان رژیسی	۳۹۴	۰۰
اسپانیا خارجی	۹۲	۶۵
روس ۴٪	۶۷	۸۷
ترانسوال	۶۰	۰۰

تلغراف

دائیاره فرانك وفاتی

پارس ۳۰ کانون ثانی — قوپنهاغدن کشیده اولان بر تلغرافنامه مآله نظراً متوفی قرال قریستیانك عائله‌سنه تعزیت تلغرافنامه‌لری ورود ایتمکده‌در. بیترسبورغدن کشیده اولنان بر تلغرافنامه‌ده متوفی قرال قریستیانك استراحت روحی ایچون بر آیین روحانی اجرا ایدیله‌رك بو آیین‌ده روسیه جاری حضرتلرینه ولا حضرتلریله بتون طائفهٔ جاری ارکانك حاضر بولندیغی اشعار ایدلمشدر .

برلین ۲۰ کانون ثانی — آلمانیا ایمپراطوری حضرتلری متوفی دائیاره فرانك جنازه مراسمنده حاضر بولنمق اوزره قوپنهاغه عزیمت قرار ویرمشدر .

پارس ۳۰ کانون ثانی — قرال (قریستیان)ك جنازه مراسمنك تاریخی هنوز تعیین ایدیله‌مشدر. متوفی ایله مناسبت صهریه‌سی بولنان حکمداران حضراتنك مشار الیهك جنازه‌سنده حاضر بولنه‌جقلری کی جار حضرتلری دخی کندی طرفلرندن برفرانسه‌دوق اعزام ایلمه‌جکلردر.

قابینه استعفاسی وبرنجه قرال جدید فره‌دریق حضرتلری استعفایی کیری آلمانرینی اخطار ایلمشدر . دائیاره‌ده سرای قرالیسنده اوتوز هفته قدر ماتم طوتیله‌جقدر .

آتنه ۳۰ کانون ثانی — قرال حضرتلری روسیه سفارتخانه‌سنده کشیده ایدیلن برضیافتده حاضر بولندقلری صره‌ده یدرلری قرال قریستیانك وفاتی خبرینی المشلردر . کندیلرینه خطاباً کشیده ایدیان تعزیتنامه‌لر مبانیسنه اك اول ایمپراطور فرانسوازوزف حضرتلرینك کی ورود ایتمشدر .

فاس مسئله‌سی

الجزیره ۳۰ کانون ثانی — دون بعد الظهر فاس قونفرانسنك واقع اولان اجتماعی اثناسنده مختلف دولتلرك مرخصلری اوروپالیلر فاس هیئت مرخصه‌سی طرفندن تکلیف اولنان ویرکولری ویره‌میه‌جکلرینی مکرراً بیان ایتمشلردر. دیکر طرفدن بو ویرکولری فالیلرك دخی تأدیه ایتمه‌جکلری محقق کیدیر. چونکه فاس مرخصلرینك بروژه‌لرنده اصل مطمح نظر اولان جهت ویرکولرك اجانبه طرحیدر. مرخصلر ویرکولرك تزییدینه ناظر اولان مسائلك کله‌جك نتیجه‌سنه کونی واقع اوله‌جق اجتماعده فصل ایدیله‌جکنی امید ایتمکده‌در .

مادرید ۳۰ کانون ثانی — اسپانیا وانکلتره وفرانسه حکومتلرینك مخالفت قطعیه‌سنه رغماً المان مرخصلری فاس بانقه‌سی سرمایه‌سنك شمدیدن دولتلر طرفندن تعیینی مصراً طلب ایتمکده‌درلر .

مادرید ۳۰ کانون ثانی — فاس قونفرانسی مذاکراتی مرخصلر آره‌سنده اختلاف حاصل اولمقسزین جریان ایتمکده‌در. تزییدسز رسوم خصوصنده فاس حکومتنك واقع اولان مطالعاتی آلمانیا حکومتی ترویج ایتمکده‌در.

پارس ۳۰ کانون ثانی — مادریددن (۲ قوقودوپاری) غزته‌سنه یازلدیغنه نظراً اسپانیا قرالی حضرتلری الجزیره‌یه عزیمت ایدرك مرخصلری زیارت ایلیه‌جك و اولجه تحریر و تنظیم ایدیلن بر نطقی قرائت ایده‌جکدر . متشارالیه حضرتلری بو لطفده صلح ومسالمتك محافظه‌سی خصوصنده بر چوق حکومتلر طرفندن واقع اولان آرزویی ترویج ایلیه‌جکدر .

فرانسه ـ وه‌نزوئلا اختلافی

لوندره ۳۰ کانون ثانی — واشینغتوندن کشیده اولنان بر تلغرافنامه مآله نظراً رئیس حکومت موسیو روزوولت فرانسه سفیری موسیو (ژوسران) ی قبول ایده‌رك امریقا سنا‌تونك فرانسه طرفندن وه‌نزوئلایه قارشی کوستریان حرکات احتیاطکارانه‌یی تصویب ایدیله‌جکنی وفرانسه طرفندن بالقبول امریقا قونغره‌سنك نظر تصویبه وضع ایدیلن بروغرامی قونغره‌نك قبول ایده‌جکنی بیان ایتمشدر .

سینیور فورنیه‌نك نطقی

روما ۳۰ کانون ثانی — مجلس مبعوثانده بوکون باش وکیل سینیور فورتیس قابینه‌نك بروغرامندن باحث بر نطق ایراد ایتمش وبو نطقده ایتالیانك کافهٔ اتفاقاته قارشی صادق قاله‌جغی ودوستلرینه حرمتدن کری طورمیه‌رق صلحك محافظه‌سنه غیرت ایده‌جکنی سویلشدر .

آلمانیا و حبشستان

برلین ۳۰ کانون ثانی — آلمانیا ایله حبشستان آره‌سنده‌کی معاهدهٔ تجاریه رایحتماع مجلسنده موقع مذاکره‌یه وضع اولنمشدر.

بکی بر فرووازور

برلین ۳۰ کانون ثانی — بوکره (کیل) دستکاهلرنده انشا اولنان توربین ماکنه‌لی بر فرووازور دکزه تنزیل ایدلمش واجرا ایدیلن تجربه‌لر نتیجه‌سنده مطلوبه موافق اولدیغی اکلاشلمشدر. فرووازور درحال تجهیز اوله‌رق مارت آیی ظرفنده آچیق دکزه چیقوب نشان تعلیملری اجرا ایده‌جکدر .

اسپانیاده

مادرید ۳۰ کانون ثانی — معبوثاندن موسیو سیریانو تحویلات خارجیه حقنده بر استیضاح طلبنده بولنمش وطلب واقع قابینه‌جه قبول ایدلمشدر.

یونانستانده

آتنه ۳۰ کانون ثانی — بوکون مجلس مبعوثانده موسیو تئوتوکیس قابینه‌نك بروغرامنی شرح وتفصیل ایلمشدر . مومی الیه مملکتك احوال سیاسیه واقتصادیه‌سنی تنسیق ایچون لازم کلان تدابیرك اتخاذینه صرف مساعی ایده‌جکنی وخدمت عسکریه‌نك برسنه‌یه وقرعهٔ جدیده موجود دینك نصفنه تنزیلی وبو سورتله اقتصاد ایدیله‌جك مبالغ ایله اردوك تجهیز ایدیله‌جکنی ذکر ایلمشدر .

اوستریا ومجارستان پارلمنتوسی

ویانه ۳۱ کانون ثانی — اوستریا ومجارستان مجلس مبعوثانی بوکون الی هفته‌لق برتأخردن صکره تکرار کشاد ایدلمشدر .

اوستریا وصربستان

ویانه ۳۰ کانون ثانی — اوستریا حکومتی صربستان مواردا‌تنه تطبیق ایدیلن تدابیره قارشی پروتستوی حاوی بر نوطه آلمشدر . بو نوطه‌ده تدابیر مذکوره‌نی انتاج ایده‌جك علت سایهٔ حیوانیه اولدیغی ذکر وبیان ایدلمشدر .

صربستان سفیری موسیو (دونچ)ك کری‌یه چاغیریله‌جغی ظن ایدلمکده‌در.

فرانسه ـ انکلتره

لوندره ۳۰ کانون ثانی — قابینه فرقه‌سنه منسوب برذات فرقهٔ مذکوره‌نك انکلتره ایله فرانسه آره‌سنده‌کی مناسبات صمیمیه‌یی محافظه‌یه غیرت ایلیه‌جکنی سویلشدر .

مستندات خارجیه

انکلتره ـ المانیا مناسباتی

المانیا باش وکیلی برنس (بولو) (انکلتره‌المانیا) ارده‌سنده‌کی مناسباتك تعدیلی خصوصنده لوندره‌ده تشکل ایدن قومیسیون باش کاتبی موسیو (ویلیام فوتس) ه آتیده‌کی مکتوبی کوندرمشدر :

« عزیزم موسیو (فوتس) ، احوال صحیه‌م سزی کورمکه وانکلیز ـ المان هیئتك تشباتنه دائر شخصاً تماملی افکاره مساعده ایتمیکندن طولایی تأسف ایدردم . هیئتكرك افکار ومقاصد خیر خواهانه‌سی طرفدن دخی تصویب ایدیلمکی سرمچه معلومدر.

برلینه وقوع بولان زیارتکزدن بالاستفاده، المانیا حکومتك المانیا وانکلتره ارده‌سنده‌کی مناسباتك تأییدی خصوصنده وقوع بولان هر تدبیردن ممنون ومسرور بولندیغی بیان ایلرم. المانیا حکومتك بوخصوصده‌کی محمودیتی بوندن اولی‌ده سویلشی ایدم . کچن کانون اوائل بشنجی کونی رایحتماغده ایراد ایدیلکی نطقده المانیا حکومتك تعقیب ایده‌جکی مسلکی تعیین ایتمش ایدم . انکلتره والمانیا حکومتلرینك بالکز شمدی دکل الی‌الابد دوست کجنمسی وصلح ومسالمتك بقاسنه خدمت ایتمی لازمدر . بوکون بونکرمده الآن مصرم . بوخصوصده قناعت کاملم واردر.

§

اوستریا ـ مجارستان

صربستان حکومتی اوستریا و مجارستان حکومتك صرب حیواناتنك منع ادخالی حقنده‌کی تدابیرینه قارشی شوبوله‌ده مدعیاتده بولنقده‌در .

اوستریا ومجارستان حکومتی ۲۳ و ۲۵ کانون ثانی تاریخلرینه صربستان حکومتنه ویرمش اولدیغی نوطه‌لرده ایکی آی مقدم پشته‌ده صرب جاولرلرندن ایکیسی اوزرنده شارپون خسته‌لغی ظهور ایتمیله صربستاندن حیوانات ادخالی منع ایدیلدیکنی بیلدیرمشدر .

حقیقت حالده صربستانده جاولر آره‌سنده خسته‌لق بوقدر . صربستان واوستریا ومجارستان حیواناتی حقنده نشر اولنان هفته‌لق وآیلق صحیه جدولرینه بانیلمیجق اولور ایسه هرایکی مملکتده حیواناتك احوال صحیه‌سی بر درجه‌ده اولدیغی کورلیور . اوستریا ومجارستان ، طبوغاق صرب بیطرلرینك اتخاذ ایتدکلری تدابیری دفعات ایله مدح وثنا ایتمشدر . زیرا صرب بیطرلرینك اکثریسی اوستریا ومجارستان ایله المانیا وفرانسه‌ده اکمال تحصیل ایتمشدر .

اوستریا ومجارستان ایله صربستان حکومتلری اره‌سنده‌کی معاهدهٔ تجاریه الآن جاری اولدیغی حالده اوستریا ومجارستان حکومتلری صربستاندن کلن حیواناتی منع ایتدکدن ماعدا حیواناتك ترانسیت صورتیله نقلنی دخی منع ایتمکده‌در .

آلمانیا ، فرانسه وایتالیا تجارتخانه‌لرینك اکثریسی اوستریا ومجارستان حکومتلك بو قرارندن طولایی منسوب اولدقلری سفارتلره صراحتله اعتراضاتده بولنمشلردر .»

بلغراد تجاری اوستریا ومجارستان امتعه‌سنه قارشی ایراث مشکلاته غیرت ایتمکده‌در . صربستان حکومتی آوستریا ومجارستان ادخالاتنه قارشی متشکلات کوستر. مکدن کیرو قالماقده‌در .

§

چین احوالی

(رویتر) تلغراف آجنتاسی مخابراتنی بری چین حکومتنك لوندره سفیر جدیدی (وانغ تاه شیه) ایله ملاقات ایتمشدر . سفیر مومی الیه اوله چین خارجیه نظارتی مستشارلغنده و انکلتره قرالی حضرتلرینك رسم تتویجنده حاضر بولنان چین هیئت مرخصه‌سنك برنجی کاتبلغنه بولنمشدی . شو سورتله انکلتره‌یه ایکنجی دفعه اولارق کلمکده‌در. ملاقات اثناسنده سفیر چین حکومتك چینده آچیق قپو پولیقه‌سنی تأمینه جاری‌ایدیغنی بیان ایتدکدن صکره بیانات آتیده بولنمیدر :

« چین حکومتی طرفندن ممالك غربیه‌یه کوندریلن ایکی هیئت مخصوصه‌یه احاله اولنان وظائفه دائر معلومات قطعیه یوق ایسه‌ده بونلرك اوروپا اصول معیشتی حقنده بعض تدقیقاتده بولنه‌جغلرینی ظن ایدرم. بونلر هرمملکتده بیاننامه ایدرك وظیفه‌لرینه عائد جهتلری تدقیق ایده‌جکلر، بعده مشاهدات وتدقیقات واقعه‌لرینه دائر بر راپور تنظیم ایله‌جکلردر .

راپور مندرجاتنك تصویب وقبولی ایسه حکومته عائد بر شیدر. اوروپاده جیلوزرحقنده‌کی معلوماتك پك نقصان اولدیغی تأسف ایلیه‌کورییورم. اوروپالیلر اخیراً چینه مخصوصه‌لر کلن شولا‌ندیغی‌دن دکلمکه‌در. دها دنکن سنه‌اول باغ قیانده‌ادیان سائر مارلرینك طوغی ایکی کشی موجود اولوب قیموری هب آبا واجدادمزدن مرکب ایدی . باغ تجارتی خصوصله تحصیل ابتدائی نقطهٔ نظرندن اجرا ایدیلن تعدیلاته دائر معلومات آله‌مامشلردر . بوکون جیلولر خدمت ملکیه وعسکریه‌یه دخول ایچون امور اقتصادیه وسیاسیه تحصیل ایدییورلر . ولایاتك هر کوشه‌سنده مکاتب عمومیه کشاد ایدیلمشدر .

چین اردوسنده روغما اولان آثار ترقیات چینده ترقیات حاضره‌یه قارشی حاصل اولان میلك برنشانه‌سیدر. چینك شمال اردوسیله (هوبه)دهکی فرق عسکریه‌سی مکملاً تجهیز ایدیلش اولدیغی کبی مکمل بر تربیهٔ عسکریه‌یه مالکدر. بوده ژاپونیا مکاتب عسکریه‌سنده اکمال تحصیل ایدن چین ضابطانك ماعیسیله تأمین ایدیلن موفقیتلردندر. شبلی ولایتنده بولنان اردو ایچون بالجمله اصول وآداب غربیه‌قبول اولدیغی کبی قریباً جنوب ولایتنده دخی بو اصوله توفیقاً یکی بر چین اردوسی احداث ایدیله‌جکدر . الحاصل چینده اصول عسکریه بیتون دکشکده‌در. ولایاتك اکثرنده متعدد مکاتب عسکریه کشاد ایدیلش، مکاتب مذکوره‌دن خارجدن کلن معلمین عسکریه‌یه چینده اولیه‌جق درجه‌ده معلم و مکمل ضابطلرك یتشدیریله‌جکدر. تیت مسئله‌سنه کلنجه بو مسئله انکلتره وچین حکومتلری آره‌سنده دردست تسویه اولدیغی جهتله شمدیلك بوکا دائر بر شی سویلیه‌م.

انجی (رویتر) تلغراف آجنتاسنك اخیراً تبلیغ ایتدیکی بر تلغرافنامه‌یه دائر برقاچ سوز سویله‌ییلیرم. بو تلغرافنامه‌ده انکلتره‌نك پکین سفیریله چین حکومتی آره‌سنده (تیت) ه دائر جریان ایدن مذاکرات اثناسنده چین حکومتك (تیت) قطعه‌سی اوزرنده حقوق حکمرانیسنك محافظه‌سنه غیرت ایدیلمکی بیلدیریلیور . فی الواقع معلومات موثوقه‌یه کوره چین حکومتی (تیت) قطعه‌سنك چینك ولایات سائره‌سنده موجود اولان اصوله توفیقاً اداره‌سی ویوسایده‌در (تیت) ه متعلق امور ومواده دها زیاده حصر دفت ایدلسنی ارزو ایدر . اکر بو جهت تأمین ایدیله‌جك اولور ایسه (تیت) طرفندن حرکات خصومتکارانه‌نك احتمالی رفع ایدیلش وانکلتره حکومتنك بو خصوصه‌دکی امنیه‌لری ازاله اولنش اوله‌جقدر . هر نه حال ایسه (تیت)ه دائر چین وانکلتره حکومتی آره‌سنده عقد اوله‌جق معاهده‌نك تعدیل ایدیلدکدن صکره چین حکومتی طرفندن قبول اوله‌بیلمی قوی‌دیر.

§

فیلیپین اطلری مسئله‌سی

(لو ژورنال) غزته‌سنك ژاپونیا مخابر مخصوصی موسیو (لودوویق نودو) نك ۲۶ کانون ثانی تاریخلی تلغرافنامه‌سندن :

فیلیپین اطلرینك ژاپونیایه فروختی مسئله‌سنه دائر اولان تحقیقاته دوام ایتدم . اقصای شرقی مسائله دائر وقوف تامی اولان بر ذات ایله ملاقات ایلدم . بوذات اخیراً آمریقا حربیه ناظری (الیهوروت) ایله بوراده کلشدر . آمریقالك اك متنفذ مأمورلرندندر. موی الیهك افاده‌سنه کوره اطلرك ساطلی حقنده آمریقا غزته‌لرینك تمز ایتدیکی حوادث بی اصل واساسدر . بوذات (فیلیپین) ك ساطلی خیرنی اپتدیجه آمریقا حکومتك(آلاسقا) التونمعدنلرینی دول سائره‌دن برینه ساتمش قدر تعجب ایتشدر . آمریقا حکومتك فیلیپین جزایرندن صرف نظر ایتمی چینده‌کی ماقفندن وان کچمسنه معادلدر .

هر حالده بو روایت (فیلیپین) محصولاتنك رقابتدن قورقدقده بولنان امریقالك بعض شرکه‌لری بر بقه‌سلوطرلری ایله توتون تجاری طرفندن اشاعه اولدیغنه شبهه یوقدر. فقط یونانلرك شو خدمه‌سی نتیجه‌سز قالمقدر.

(فیلیپین) اطلری هر زمان امریقالك اولمقدر.

ملاحظه

علم تجارتی تحصیل ارزوسی

تجارت وتجارت مکتبلرینك اهمیتی — اسکی باغ تجارتی و تجاری — کمی صاحبلری — صدر اسلامده تجارته ویریان اهمیت — اکابر صالحهٔ اسلامك تجارته اشتغالی — مسلك تجارتك ترکی — علوم تجاریه‌یه عصر حاضرده‌ویریلن اهمیت — المانیاده تجارت مکتبلری — تجارت مکتبلرینك ترقیسی — نظارت جلیلهٔ معارفك بر تشبثی.

« عصر تجارت » نامیله یاد اولنان عصر حاضرك تمایلات اقتصادیه‌سی مطلوب وجه ایله تقدیر ایدنلر عزیزك تجارت مکتبنه ویردکلری اهمیتك درجه‌سنی کوروب‌ده محظوظ اولامق ممکنمیدر. انسان بو محظوظیتی بالکز حس ایتمکله اکتفا ایتمك ایستیمیور، بونی احساس ایتمکده نفسنده بر محبوبیت طوییور. وقتیله هر شعبهٔ تجارتده اهل اسلامدن پك چوق تجار معتبره واردایدی. بابالرمزدن وده‌دلرمزدن ایشتمش ایدك که باغ قپالی تجارتینك همان هپسی مسلمانلردی. بوندن آبا واجدادمزدن مرکب ایدی . باغ تجارتی ایسه بیوك سرمایه‌لرایله تدویر اولونور تجارتلردن اولدیغی ایچون بونك ارباب‌ده مملکتك ترونجه ایلوده بولنور آدملرندن ایدی . زیتون یاغی تجارتی ذکر ایتمه‌دن لصل کچه‌بیلورز. اون بش یکرمی کیسی اولان زیتون یاغی تجارت مرکزی مقداری پك کچرلی ایدی . شمدی بش اون مغازه‌دن عبارت کوردیکمز آصمه التنده‌کی تجارتك اکثریسی (خریه تجاری) عنوانه استحقاق کسب ایتمش معتبران تجار سلکنده ایدیلر . مصر چارشو . سنده‌کی ، کراسته جیلردکی ارباب تجارت بتون مسلمان دکلی ایدیلر . هله کمی صاحبلرینی هیچ صورمیکز . ارباب تجارتدن بشقه مأمورینلر اولانلردن چوغنك کیلری والیه‌قسزینك برکیده حصه‌لری بولنوردی . قدیماً شق ثانی دفترداریلرینك نظارتلری التنده بولنان بوهیئت تجاریه‌نك مملکتمزه ایتدکلری خدمت بعضاً نه قدر اهمیت کسب ایتمشدر .

ذاتاً اهل اسلام ایچون مسلك تجارتك نه قدر مقبول برمسلك اولدیغنی اوائل اسلامده دها آچیق کوریرز. اکابر امتدن اسماری صحایف تاریخی تزیین ایدن نیجه ابرار واخیار هپ تجارتله دمکدار اولمشلردر. نصل اولمازکه پیغمبریزشانمز افندیمز حضرتلری قم سعادتلردن صدور ایدن کلمات حقیقت آیات ایله اهل اسلامی تجارته تشویق بیورمشلردر . بوکلمات جلیله‌ده تجارتك متنی اولدیغی صدق وامانت واعتماد کبی قواعد عمومیهٔ تجاری تشریح ایدن نه قدر احکام عالیه مندمجدر. قوانین عمومیهٔ بشریه‌یی بروضوح کامل ایله توضیح ایدن دیانت اسلامیه قدر مشوق تجارت هیچ بر دین بوقدر دیر ایسه‌ك بر حقیقتی بیان ایتمش اولورز .

مسلك تجارتدن بالآخره تباعد ایتمکلکمز بر باکاش حسابدن ایلروکلش اولسه کرکدر . بو باکاشلغی واقعا بروقوفسزلغه تأییده مدار اولامش دکلدر . متأخرین تجارمز دولت مأمورینلرینه عطف انظار ایدرك اولادینی کندی ایشلری ایچنده یتشدیره جکلرینه اناره مأموریت قپوسنی کوسترمشلردر. تجارتدن برینك اوغلی استعداد ذاتی وکسبی ایله تحصیل علمده براز ایلروییه کیدر کیتمز بویله بر آدمك (اصنافلق) ده بولنمسی جانرکورولیه‌رك دوائر دولتدن برینه انتساب ایتدیرلمشدر. واقعا بویله فطرةً وکسباً کندیسنه بشقه برمسلك تهیئه ایدن اولادتجار ایچنده دولت ومملکته حسن خدمت ایتمش ذوات اکسیك دکلسه‌ده صکره‌لری بو کورمك تجارمزك همان هپسنه سرایت ایدرك مکتبده ویا شوراده‌بوراده برپارچه‌سنی اوکرنمش اولادینه کویا تجارتی آز کورر کبی برمسلك التزام ایتمشلردر. تجارت نصل بر مسلك ایسه مأموریت دخی آریجه برمسلك اولوب بر مکسب تجارتدن هرنیتشنك مسالك مأموریته کفایتلری اوله‌یه‌جغندن تجارمزك اولادی ایچون تعیین مسلك امرنده‌کی یکی تمایللرندن نه کندیلری ایچون نه‌ده مملکت ایچون برفائدهٔ حقیقیه منتظر اوله‌یه‌جغی آشکار ایدی . دیمك که بزمسلك تجارتی اثر جهالت اوله‌رق اولا استصغار ایتمش، صکره‌ده بومسلك ایچون اقتضا ایدن معلوماتی تحصیل ایتمك شویله طورسون بو معلوماتك وجودینی بیله حس ایتمامش . بوکونکی کونده بیله اولادینی مؤسسات عالیهٔ تجاریه‌ده تحصیل ایتدیرمك زحمتنه قالانمش ویوبولده باره صرف ایتمش تجارمزی کوکللرك آرزو ایتدیکی قدر جوق کورمه‌یوزز.

حال بوکه ازمنهٔ حاضره‌ده تجارت مسلکی پك زیاده‌نزاکت واهمیت کسب ایتمش وبومسلك بر فوائدك قوانین وقواعدینی اوکرنمك ایچون درجات اوزرینه مکتبلر تأسیسنه لزوم کورلمشدر. ساحهٔ تجارتده انکلترلرله بیله رقابت ایدن المانلرك تجارتده شمدیکی ترقی‌یی اکتساب ایتملری بن اصر تصادفی اولمیوب علم تجاریلری کسبنده کسب دکلری همت وغیرتك بر ثمره‌سیدر. علم تجاری

تحصیل ایچون عمومی وخصوصی مکتبلر ، اما یوزلرجه مکتب آچلمش ، بو مکتبلر علوم سائره کبی درجات عالیه و متوسطه‌یه تقسیم اولنمشدر. آلمانیادہ الیوم (٣٦٥) تجارت مکتبی اولوب بونلره دوام ایدن طلبه‌نك مقداری‌ده دوتوزبیکی متجاوزدر. بالکز ساقسونیاده التمش درت تجارت مکتبی واردر. (ره آل کیمنازیون) و (ره آل شوله) دنیلان ودروس سائره میانده تجارت درسلری دخی تدریس اولنان مکتبلر بوجمله‌ده داخل دکلدر. برطرفدن خصوصی تجارت مکتبلری تأسیس ایدییور، دیکرطرفدن بلدیه‌لر وتجارت اوطه‌لری مکتب تأسیسنه چالیشیور . بو مکتبلردن چیقان شاکردلر مکتبدن چیقار چیقماز زنکین اولق ویا چوق پاره قازانمق کبی پر ارزوی طفلانه‌ده بولنیورلر. هر یرکیروب چالیشیورلر. جزئی برمعاش ایله الك کوچ ایشلری کوریبورلر . حق مؤسسات اجنبیه بیله المان طلبه‌یی استخدامه مجبور اولیورلر . چونکه بونلر ایشك ایلروسنی کوزه‌ده‌رك آزله قناعت ایدییورلر .

مقالەمزك باشلانغیجنده ذکر ایتدیکمز وجه‌ایله بزده دخی سایهٔ ترقیاتوایهٔ حضرت پادشاهیده تجارتك قدری تقدیر ایدلمکده‌در. الیوم تجارت مکتبنده‌کی طلبه‌نك مقداری اوچ یوزی بولمشدر . اولجه یك آز طلبه کلیر ملاحظه‌سیله طولتلش اولان برمحل شمدی نهایت درجه‌ده طارلمکده بولنمشدر . شوراسنی اونوتمیالم که اوچ درت سنه اول مکتب طلبه‌سی اون‌درت، اوت اون درت کشیدن عبارت ایدی . بوکون اوچ یوزی متجاوز . شو ایکی عددی قارئنی قارئنی به‌کتیریرایسه‌ك مملکتمزده افکار تجارتك شایان شکران برسرعتله ایلرولدیکنی کوریرز . نظارت جلیله‌ٔ معارف شاکردانی استیعاب ایدیجك یرینا بولنی درپیش ملاحظه ایدییور . شو احتیاج عاجلی بحق تأمین ایدیجك یرینا انتخابی جداً ارزو اولنور. بنا تجارت مکتبنه الویرشلی اولور ایسه ایلروده مکتبك تواقعی اتمام او- لقدەده متکلانه تصادف ایدلز. مادام که علوم تجاریه‌نك تحصیلی ایلنده بو قدر هوس وشوق واردر ودولتك‌ده آرزوی عالیسی بومرکزده‌در واو حالده بالکز بنای مکتبك توسیعیله اکتفا اولنیوب دروس مکتب دخی احتیاجات حقیقه‌مزی تأملاً توسیع اولمه‌رق تلافیٔ مافاته صرف اقدامات ایدلك لازم کلور .

شؤونات عمومیه

معاش عمومی

شرفصدور وسنوح بیوریلان ارادهٔ احسانامادهٔ حضرت خلافتپناهی موجب عالیسنجه معاش عمومی‌نك دوندن اعتباراً خزینهٔ جلیلهٔ مالیه‌جه دوائر مرکزیه‌یه توزیعاتنه ابتدار قلنمشدر .

محظوظیت سنیهٔ حضرت پادشاهی

هندستانده دوریان شهری اهالیٔ اسلامیه‌سی طرفندن حمیدیه حجاز تیموریولی اعانه‌سی ایله‌رق ارسال اولنان مبالغ ایچون کندولرینه احسان بیوریلان مدالیه‌لردن طولایی تشکرات عبو- دیتکارانه‌یی حاوی اهالیٔ مذکوره طرفندن تقدیم اولنان عریضه اوزرینه کندولرینه محظوظیت جهاتیمیز حضرت خلافتپناهینك تبلیغی خصوصنه ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفصدور بیورلمش ومقتضیات عالیه‌سی خارجیه نظارت جلیله‌سنجه ایفا اولنمشدر .

برنس ویلهلم حضرتلری

مسافرةً شهریمزده بولنان حشمتلو اسوج قرالی حضرتلرینك حفیدی برنس شارل ویلهلم حضرتلری رفاقتلرنده مهمانداری باوران حضرت شهریاریدن فریق سعادتلو احمد علی پاشاحضرتلری وسفارت باش ترجمانی ایله باوران حضرت شهریاریدن بیکباشی عزتلو نجیب وملازم صلاح الدین بك افندیلر ایله برنس حضرتلرینك راکب اولدیغی سفینه سواریسی وضابطانندن بعضلری بولندیغی حالده دون اصطبل عامره آرابه‌لریله استانبول جهتنه کچرك ایا صوفیه وسلطان احمد جامع شریفلریله چنبرلی طاش وچارسوی کبیری زیارت ایلمشدر .

حصهٔ معارف

مأمورین مالیه‌دن انفصال ایدنلرك دور محاسبه دفترلری معارف اداره‌لرنجه بالتدقیق معارفجه ایلیشکلری اولدیغی تصدیق ایدلدیکجه بشقه برمأموریته تعیین اولنملری مقرر ایکن بعض طرفده بواصوله رعایت ایدلمه‌سی حقوق معارفك ضیاعنی موجب اوله‌جغندن کرك شمدی‌یه قدر انفصال ایتمش وکرك بوندن صکره انفصال ایدەجك اولان مأمورین مالیه‌یه عائد دور دفترلرینك لاجل التصدیق معارف اداره‌سنه کوندرلمسی حقنده تبلیغات اکیده اجراسی معارف نظارت جلیله‌سندن مقام عالیسنه اشعار قلنمشدر .

دولت علیه وفرانسه

دونکی تاریخلر پارسدن کشیده اولنان بر تلغرافنامه‌ده بوکره فرانسه ریاست حکومتمه تعیین ایدیان موسیو فالیه‌ر حضرتلرینی سلطنت سنیه‌نك پارس مصلحتکذاری سعادتلو ثانی بك افندی حضرتلرینك زیارت ایلدیکی ذکر ایدلمشدر .

ملاقات

المانیا سفیری اصالتلو بارون مارشال فون بیبر- شتاین حضرتلری ، انکلتره سفارتی باش ترجمانی موسیو لامب دون خارجیه ناظری دولتلو توفیق پاشاحضرتلریله ملاقات ایتمشلردر.

زیارت

یانق عثمانی مدیر عمومیسی عطوفتلو باچیجی بك افندی حضرتلری دون ذات سامیٔ حضرت صدراعظمی‌یی زیارت ایلمشدر.

مکاتب ابتدائیه

مکاتب ابتدائیه مصارفه قارشیلق اولق اوزره عقار تدارکی ضمننده اوچ یوز اون سنه‌سی نهایتنه قدر اولان سنه‌لرك حصهٔ معارف بقایاسنك تحصیلی ایچون تحصیلاندن یوزده اون عائدات اعطاسی بالتذییب اجرای ایجابی لازم کلنلره تبلیغ بیورلمشدر .

بین‌الملل زراعت قولغه‌رسی

رومادہ منعقد بین‌الملل زراعت قولغه‌رسنه بالارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی مأمور ایدیلن زراعت هیئت قبه‌سی اعضاسندن سعادتلو جیل بك افندی حضرتلری طرفندن مذکور قولغه‌رده جریان ایدن مذاکرات واتخاذ اولنان مقرراته دائر اعطا قلنان لایحه‌ده مذکور خصوصات حکومت سنیه‌نك رومادہ کشادی مقرر مؤسسهٔ زراعیهٔ بین الملله اشتراکنه واشتراك قبول اولدیغی حالده مؤسسهٔ مذکوره‌یه دائمی بردلکه انتخاب وتعیینه وممالك شاهانه‌ده زراعت ایستا- تستیقرلینك تنظیم واکمالنه متعلق موادون عبارت ایدی . حکومتجه مذکور مؤسسه‌یه اشتراك ایدلدیکی تقدیرده سلطنت سنیه دلکلرینك اورایه تبلیغ ایدەجکلری شی‌لایحهٔ مبحوثه‌دن استنباط اولندیغنه کوره ، زراعت پیاسه‌لریله بونلرك معاملاتنه وظهور ایدەجك امراض نباتیه ایله امراض مذکورەنك سرایت ایتدیکی محلاره دائر معلومات اعطاسندن عبارت وبومعلوماتك در ولایات شاهانه زراعت مفتشلری وساطتلریله جلب وجمع واستحضاری ممکن بولندیغی باب عالی ایستانستیق انجمننده یا مضبطه عرض وافاده قلنمش وحکومت سنیه‌نك مذکور مؤسسه‌یه صورت اشتراکنه عائد معاملات دردست تدقیق اولمقله بونلرك اولملغه موسی الیهم مفتشلر معرفتیله ایجاب ایدن معلو- مات وایستانستیقرلرك استحضار واتباعی مقام سامیٔ جناب صدارتپناهیدن اورمان ومعادن وزراعت نظارت جلیله‌سنه اشعار بیورلمش ایدی . مستخبرات اخیره‌یه کوره نظارت مشار الیهادن مقام سامیٔ صدارتپناهی‌یه عرض وتقدیم ایدیلن تذکرهٔ جوابیه‌ده زراعت ایستانستیقراری هرسنه زرع اولنان اراضی‌نك دونملریله مزروعاتك مقدار و انواعی ومحصولاتك کمیتی وحیواناتك اجناس وعددی ونباتات وحیوانات خسته‌لکلرینك ایراث ایتدیکی خساری وسائر احوال زراعیه‌یی جامع وذکر اولنان مؤسسهٔ زراعیه‌یه اشتراکدن انتظار ایدیلن فوائد ومحسناتك استحصالنی تأمین ایدەبیله‌جك درجه‌ده واسع ومکمل اولمسی وممالك شاهانه‌نك بو یولده هرسنه برایستانستیقی تنظیم ایدەبیلمك ایچون‌ده الده کافی درجه‌ده مفتش ومأمورلر بولنمسی لازم کله‌جکی بیلدیرلمش وحال بوکه بالکز طربزون ، انقره ، آیدین وسوریه ولایتلرنده بر زراعت مفتشی وادرنه ، سلانیك ، یانیه مناستر ولایتلرنده بر زراعت مدیری ودیار بکر ولایتنده بر زراعت مأموری که جمعاً طقوز نفر زراعت مفتش ومدیر ومأمورلری مستخدم اوله‌رق بتون ممالك شاهانه‌نك معلومات زراعیه‌سی جامع اولق اوزره سالف الذکر ایستانستیقك استحضار وتنظیمی ایشته بوطقوز مأموره منحصر قالوب بونك‌ده غیر ممکن اولدیغی انیان وکرچه زراعت مفتش ومدیر ومأموری مستخدم اولان واسامیسی بیان ایدیلن طقوز ولایتك احوال عمومیهٔ زراعیه- سنه عائد اوله‌رق لازم کلن معلوماتك مأمورین موسی الیهم واسطه‌لریله جلب وجمعی ممکن اوله‌بیلورسه‌ده ولایات مذکوره زراعت اوطه- لریله مجلس اداره‌لرینك ایستانستیقه عائد اوله‌رق تنظیم وترتیب ایدەجکلری جدوللر اکثریا یاکلش ظهور ایدەجکی جهتله موسی الیهمك بالذات بولندقلری ولایتلر داخلنده طولاشه‌رق معلومات صحیحه ولایقه استحصال ایتمکی ایجاب ایدوب بوکاده اونلرك سنه‌سی سنه‌سه موفقیتلری قابل اوله‌میه‌جغی وبونك‌ده امثالله مثبت بولندیغی بیان قلنمش وشوحاله نظراً ممالك محروسهٔ شاهانه ایستانستیقرلرینك زراعت مأمورین حاضره‌سی معرفتیله سنه‌دن سنه‌یه صورت مطلوبه و مکمله‌ده استحضاری عدیم- الامکان اولوب شوقدر وارکه اولجه‌ده عرض واشعار اولندیغی وجه ایله تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنجه ایستانستیق جدوللرینك بر آن اول وبعدما دخی وقت وزمانیله ولایقیله املا ایدیلمك نظارتنه اسرا اولندیغی حالده نظارتجه بونلردن اقتباساً صرف بر زراعت ایستانستیق تنظیمی قابل اوله‌بیله‌جکی مرجع عالیسنه اشعار اولنمشدر .

تبلیغات

طاپو و ویرکو اداره‌لرنجه مدیون عهده‌سنده قیدی بولنیان اموال غیر منقوله‌نك مدیون محکومك مالی ایدوکنه دائر محله‌سندن معطلی علو وخیره موقع مناید‌یه‌ده وضعی جائز اولوب اولمدیغنك تعیینی افاده‌سنه دائر درسعادت ومحلقاتی امور عدلیه مفتشلکندن اعطا قلنان مذکره اوزرینه : دوائر اجرائیه‌جه مناید‌یه‌ده قویلمیان غیر منقولاتك اول امره‌ده طاپو اداره‌سندن درعهده‌ده قیدی اخراج ایتدیرمك وقابل اولدیغی صورتده سند رسمیسی جلب ومطالعه اولنق صورتلریله مدیون محکومك تصرف و تملکنده اولدیغی اکلاشیلدقدن صکره مناید‌یه‌سنه ابتدار اولنمق لازم کلوب اثبات تصرف امنده مدار احتجاج اولیان ویرکو قیدی وعمله جلب وجمع واستحضاری ممکن بولندیغی باب عالی ایستانستیق انجمننده یا مضبطه عرض وافاده قلنمش وحکومت سنیه‌نك مذکور مؤسسه‌یه صورت اشتراکنه عائد معاملات دردست تدقیق اولمقله بونلرك اولملغه موسی الیهم مفتشلر معرفتیله ایجاب ایدن معلو- مات وایستانستیقرلرك استحضار واتباعی مقام سامیٔ جناب صدارتپناهیدن اورمان ومعادن وزراعت نظارت جلیله‌سنه اشعار بیورلمش ایدی . مستخبرات اخیره‌یه کوره نظارت مشار الیهادن مقام سامیٔ صدارتپناهی‌یه عرض وتقدیم ایدیلن تذکرهٔ جوابیه‌ده زراعت ایستانستیقراری هرسنه زرع اولنان اراضی‌نك دونملریله مزروعاتك مقدار و انواعی ومحصولاتك کمیتی وحیواناتك اجناس وعددی ونباتات وحیوانات خسته‌لکلرینك ایراث ایتدیکی خساری وسائر احوال زراعیه‌یی جامع وذکر اولنان مؤسسهٔ زراعیه‌یه اشتراکدن انتظار ایدیلن فوائد ومحسناتك استحصالنی تأمین ایدەبیله‌جك درجه‌ده واسع ومکمل اولمسی وممالك شاهانه‌نك بو یولده هرسنه برایستانستیقی تنظیم ایدەبیلمك ایچون‌ده الده کافی درجه‌ده مفتش ومأمورلر بولنمسی لازم کله‌جکی بیلدیرلمش وحال بوکه بالکز طربزون ، انقره ، آیدین وسوریه ولایتلرنده بر زراعت مفتشی وادرنه ، سلانیك ، یانیه مناستر ولایتلرنده بر زراعت مدیری ودیار بکر ولایتنده بر زراعت مأموری که جمعاً طقوز نفر زراعت مفتش ومدیر ومأمورلری مستخدم اوله‌رق بتون ممالك شاهانه‌نك معلومات زراعیه‌سی جامع اولق اوزره سالف الذکر ایستانستیقك استحضار وتنظیمی ایشته بوطقوز مأموره منحصر قالوب بونك‌ده غیر ممکن اولدیغی انیان وکرچه زراعت مفتش ومدیر ومأموری مستخدم اولان واسامیسی بیان ایدیلن طقوز ولایتك احوال عمومیهٔ زراعیه- سنه عائد اوله‌رق لازم کلن معلوماتك مأمورین موسی الیهم واسطه‌لریله جلب وجمعی ممکن اوله‌بیلورسه‌ده ولایات مذکوره زراعت اوطه- لریله مجلس اداره‌لرینك ایستانستیقه عائد اوله‌رق تنظیم وترتیب ایدەجکلری جدوللر اکثریا یاکلش ظهور ایدەجکی جهتله موسی الیهمك بالذات بولندقلری ولایتلر داخلنده طولاشه‌رق معلومات صحیحه ولایقه استحصال ایتمکی ایجاب ایدوب بوکاده اونلرك سنه‌سی سنه‌سه موفقیتلری قابل اوله‌میه‌جغی وبونك‌ده امثالله مثبت بولندیغی بیان قلنمش وشوحاله نظراً ممالك محروسهٔ شاهانه ایستانستیقرلرینك زراعت مأمورین حاضره‌سی معرفتیله سنه‌دن سنه‌یه صورت مطلوبه و مکمله‌ده استحضاری عدیم- الامکان اولوب شوقدر وارکه اولجه‌ده عرض واشعار اولندیغی وجه ایله تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنجه ایستانستیق جدوللرینك بر آن اول وبعدما دخی وقت وزمانیله ولایقیله املا ایدیلمك نظارتنه اسرا اولندیغی حالده نظارتجه بونلردن اقتباساً صرف بر زراعت ایستانستیق تنظیمی قابل اوله‌بیله‌جکی مرجع عالیسنه اشعار اولنمشدر .

(اقدام) نك نفرقه‌سی (٤٦)

بحر منجمد جنوبی‌ده

— بهیئت فنیه —

— مابعد —

— هرحالده بر وظیفه‌ده اولمسه یدی سزی تعجیز ایتمزدم موسیو (نه میل) یانکزه کلیشم بکا تودیع ایدیلن بروظیفه‌یی ایفا ایچوندر .

بو سوز دلیقانلی‌نك فوق‌العاده نظر دقتی جلب ایتدی . بونده کندینی طوپلایه‌رق کال حیرتله سوردی :

— نه وار ؟ نه ایستیورسك ؟

(ژان پیه‌ر) بوایلك تأثیردن متولد بر حظ وممنونیتله علاوه ایتدی :

— نه‌یی وار؟ کوردیکزی باق نه‌قدر صراق ایدییورسکز . مع مافیه (ژان پیه‌ر) لك یانکزه (ژان پیه‌ر) بر طور نمونیکارانه ایله (نه میل) لك یانه کلدی . دیدی که :

— اوّلا سویلك ایستەدیکم شی بویله سزك مأیوس برحالده بولنمکز هیچ یاقیشیق المدیغنی اکلاتمقدر. موفقیاتکز دیلدن دیله طولاشدی. مرتبات آرەسنده اودرجه یارلاق برتأثیر حاصل ایلدی که شرفکزه برنوع ترتیب اوله‌جق وبوکا وایورك سواریسی ریاست ایدەجکدر .

نه میل بر طور مؤثرانه ایله :

— بکا سویله‌جکك بومی ایدی ؟ ...

— رجا ایدەرم نه سویلرسەم دیکله‌مکی وعد ایتمکزمی یا ؟

— اوت ... فقط ...

— ایشته شمدی سزك ایچون بویله حاضر لقلر ایفا ایدەبیلکی صرەده هرکس بویله کوکرته اوزرنده سزی مأیوس ، متفکر، کوریرسه نه دفن ایله ودیعهٔ رحمت رحمان قلنمشدر .

رحمه الله علیه رحمة واسعه

یاموقلرمز

بوسرلوحه ایله (خدمت) عنوانلی اوقونمشدر: آلدیغمز معلومات موثوقه‌یه کوره بیاسه‌مزده موجود اولان یاموق سکز بیك بالیه‌یی متجاوز اولیور. حال بوکه سنین سابقه‌ده بو هیچ بر وقت بیك بالیه‌یی تجاوز ایتمزدی . ازمیر استهلاکندن بشقه استانبول ، سلانیك فابریقه‌لری متمادیاً یاموقلرمزی اشترا ایدەرلردی . بو سنه رغبتك فقدانی ، طلبك قالمسی ایکی سیدون انشأت ایدییور . برنجیسی سلانیك بو سنه درجهٔ کفایه‌ده یاموق استحصال ایدیلکندن ازمیر یاموق محصوله عرض احتیاج ایتیوردی . ایکنجیسی یاموقلرمزك صافیتنی اخلال ایدەجك صورتده کرك فابریقه‌طورلری وکرك داخلده بولنان یاموق تجارتنك اجرا ایتدکلری معاملاتدر . مثلا فابریقه‌طورلر یاموق صاحبلرینك صراحتیی اوزرینه یاموغی چکرکدکی چیقارمقده ، داخلده بولنان تاجرلر ایسه یاموغك تزیید ثمنی ایچون یاموغی ایصالاتقده‌درلر. حال بوکه بوندن متضرر اولان بنه کندیلری اولیور. چکرکدکی یاموغه فابریقه‌طورلر رغبت ایتیورلر ، ایشه‌لرده تنزیل فیئات ایله قبول ایدییورلر. ایصالاتیلان یاموق ایسه ونك طبیعیسی ضایع ایشدکلرندن فیئات طبیعیله تدنی ایدییور . بونلردن هپ مستحصللر ، تاجرلر متضرر اولیور . بزه قالیرسه بونلر عفو والتماز قاحتلرندەر . سلانیك ، بوسنه‌زمیردن هیچ یاموق آلدی . واقعا کندیسنك درجهٔ کفایه‌ده عمولی موجود ایدی . آلدیغمز معلوماته نظراً بودفعه بالکز الی بالیه اشترا ایدلش . دیمك که احتیاج باش کو- سترمکه باشلادی . خللدار اولان رغبت وامنیتك اعادەسی ایچون نفیس یاموق یتشدیرمکه چالیشمق لازمدر .

حوادث متنوعه

ایلیصان سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیس سابقی صادق افندینك اوراق اتصالیه ومدافعه‌نامه‌سی انجمن انتخاب مأمورین عدلیه‌جه‌لری التدقیق جواز استخدامنه قرار ویرلمشدر .

قره‌سی سنجاغی دخی قرا محاجین زراعته لزومی اولان مالك‌لرزراعت باقه‌سندن سرباسم اقراضی محله تبلیغ بیورلمشدر .

آیدین ولایت جلیله‌سی ترجمانلرنه باب عالی ترجمه اوطه‌سی خلفاسندن عزتلو جمال بك افندی تعیین قلنمشدر .

سیواس ولایت جلیله‌سی داخلنده حوضه وکرون قضالرینك چای وسموکلی محله‌لرینك جماعتی منی بونلرك ایکی‌یه تفریقلیه چای محله‌سنك بر قسمنك (چای) ودیکر قسمنك (یکی محله) وسموکلی محله‌سنك برقسمنك (صالحلی) ودیکر قسمنك دخی (احسانیه) نامیله توسیه‌لری خصوصی تقرار ایتمشدر .

ازمیر ساحلنده سطح بحرده نفخ ایتمش بر انسان نعشی کورلمکله ضابطه‌یه اخبار ایدلش ونعش مذکور چیقاریله‌رق غربای مسلمین خسته‌خانه‌سنه کتیریلمشدر . اجرا ایدیلن معاینه‌سنده تبعهٔ یونانیه‌دن شکرجی خرونیك نعشی اولدیغی وبرقاچ کون‌دکرده قاله‌رق نفخ ایدیلکی وسرخوشلق اثریله ویا انتحار مقصدیله کندینی دکزه اتمش اولدیغی اکلاشیلمشدر . روایته نظراً بوندن اقدم دخی انتحار ایتمك اوزره کندی کندینی روولوله جرح ایتمش ایمش .

قضای بحری — قره‌بیرون اسکله‌سی قارشو- سندەکی اطاده‌ده کچن جمعه کیجه‌سی ساعت طقوز اون رادەلرنده بروایورك قره‌یه‌اولوطردیسی وتخلیص ایچون ازمیردن روموردکورلر کوندرلدیکی یازمشدق. انکلیز یاندیرمه‌سی حامل و (یه‌قتوت آند لوره‌لس لیه) قومپانیه‌سنه منسوب اولوب اسمی (پیلیوتیان) بولنان واپور مختلف اشیای تجاریه‌جه‌حوله‌یله شیره‌دن ازمیر یه کلکده ایکن قبودانی انکلترەلی (تون) روایته کوره سولك درجه سرخوش اولمسندن ناشی واپوری‌ده‌اره ایدەمیوب مذکور اطاده‌ده قرمه‌یه یپندیرمش وباش طرفنده آجیلان رخنه‌دن درونه‌سولر هجوم ایلمشدر. ایرتسی صباح فوجه طریقیله ازمیره چیکیلن تلغراف اورزینه حال قضایه دوحال برروموردکورکوندرلمشدر. واپورلرخنه‌سی بیوجك اولوب او حال ایله حرکت ایدەمیه‌جکندن حوله‌سنی ماونه‌لره بوشاتمقده‌در . حوله‌یی بیك طون مقدارنده وسیفورطه‌لیدر . واپورده بولنی اولدیغی بر انکلیز قادین برده انکلك بولیوردی. تفوسجه ضایعات یوقدر .

بوسنه آیدین ولایتنده میری فدائیلرندن طالبلرینه مجاناً توزیعی تقرر ایدن مختلف الجنس اصرعلنا آمسه جیوقلریك ، طالبلرك باغ دیکه‌جکلری برلری مأمورین فنیه معرفتیله معاینه ایدلش اولانلره، توزیعه مباشرت اولنلندر .

طوبرلق محاصیلین زراعته کفالت متسلسله علم وخبری اوزرینه مناید‌یه معامله‌سنك جریانی ایلرودەه جهت تصفیه‌یه نزاع و اختلاف حدوثیله معاملهٔ مذکوره‌نك عقیم قالمسنی استلزام ایدەجکی جهتله غیر جائز اولدیغی انجمن عدلیه‌دن افاده قلنمشدر.

سفارات حوادثی

ضیافت

اولکی اقسام المانیا سفارتخانه‌سنده موسیقی شناساندن موسیو مایه‌رولازاروس طرفندن بر قونسر ویرلمشدر. بوقونسرده ایتالیا سفیری اصالتلو مارکی ایمپریالی حضرتلری ایله روسیه سفارتی باش ترجمانی موسیو مایقوف ودیون عمومیه المانیالی دایناز وکیلی بارون تستا وسائر بعض ذوات حاضر بولنمشلردر .

اولکی اقسام فرانسه سفارتخانه‌سنده سفیر اصالتلو موسیو قونستانتن حضرتلری طرفندن برضیافت کشیده ایدلش وبوضیافته مأمورین سفارتدن بر خیلی ذوات حاضر بولنمشلردر .

فرانسه سفارتی آتاشه‌سی موسیو رو سفارت اوچنجی کاتبلکنه تعیین ایدلمشدر.

جسور قبز

مطبعه‌مزجه معروف برذات طرفندن کوندر- یلن ورقه‌یه نظراً اولکی صباح صحایفه اساتیسونی جوارندە تیمور بولی کناردندن مکتبه بشمك اوزره سرعتله کیدن واقسرایده اجزاجی قسطاکی افندینك کریمه‌سی بولنان اون ایکی یاشلرنده بر قیزخطك اوزرندن قارئنی به کچرکن قضاءً ایاغی ایلیشدرك دوشمش وبو اثناده یدی قله جهتندن ترنك کال سرعتله کلدیکی مشاهده ایدلمشدر . او ثانیه‌ده لوقومویتیفك اوکندن قیزجغزی قورتارمق ممکن اوله‌میه‌جغی دوشو- نلدیکی ایچون هیچ کیمسه امداده شتاب ایدەمه‌مش ایسه‌ده صحایفه‌ده ساکن اولوب آپوستول پاولیدس افندی نامنده برینك قیزی بولنان وخط اوزرینه دوشن قیزجغزك مکتب رفیقه‌لرندن اولان اون درت یاشلرنده بر قیزمهلی الندەکی کتابلری یره آتمش، بی‌چاره رفیقه‌سنك اوزرینه آتلش وتصویره صیغمیه‌جق برسرعت وجسارتله اونی قوجاقلایه‌رق بر موت محققدن قورتارمشدر. حال بوکه شوقدەمك صورت جریانی برثانیه بیله امتداد ایتمه‌مشدر . چونکه قیز رفیقه‌سنی قورتارمق اوزره آتلدیغی صرەده سرعتله کلن لوقومویتیف انجق درت یش متوو اوزاقده بولنیوردی. عالیجناب وجسور قیز رفیقه- سنی خطك کنارینه ایصال ایدیلکی صرەده لوقومویتیف و اونی متعاقب واغونلر سرعتله کچدی . بو منظره‌یی واغونلرك پنجره‌لرندن کورنلر: « براوو، براوو »دیه حایقره مقدەایکن خط بوینده بولنانلرده بو جسور قیزی نصل آلقیشلایه‌جقلرینی شاشرمشلردر . عالیجناب قیزجغز رفیقه‌سنی تسلی ایتمکله برابر قوله کیرمش وبیوك بر نوازش وعجبله اونی خانه‌سنه قدر ایصال ایلمشدر .

وفات

قدمای مأمورین مالیه‌دن اشقودره محاسبه‌جیٔ اسبق حاجی محمد فتحی بك ارتحال دار بقا ایتمکله جنازه‌سی برچوق اوداسی حاضر اولدیغی حالده قالدیرلمش ، ادرنه قپو خارجنده تهیئه قلنان مقبرهٔ مخصوصه‌ده دفن ایله ودیعهٔ رحمت الهیه قلنمشدر .

رحمه الله تعالی

حسله یکری ایکنجی لوا قوماندانی سابق محمد طاهر پاشا برمدتدن بری مبتلا اولدیغی خسته‌لقدن قورتولمه‌یه‌رق کدك پاشاده کائن خانه‌سنده اولکی کیجه ارتحال داریقا ایلمش وجنازه‌سی دون احتفالات لازمه ایله قالدیریلیوب مرکز افندی درکاهی حظیره‌سنده دفن ایله ودیعهٔ رحمت رحمان قلنمشدر .

رحمه الله علیه رحمة واسعه

یاموقلرمز

بوسرلوحه ایله (خدمت) عنوانلی اوقونمشدر: آلدیغمز معلومات موثوقه‌یه کوره بیاسه‌مزده موجود اولان یاموق سکز بیك بالیه‌یی متجاوز اولیور. حال بوکه سنین سابقه‌ده بو هیچ بر وقت بیك بالیه‌یی تجاوز ایتمزدی . ازمیر استهلاکندن بشقه استانبول ، سلانیك فابریقه‌لری متمادیاً یاموقلرمزی اشترا ایدەرلردی . بو سنه رغبتك فقدانی ، طلبك قالمسی ایکی سیدون انشأت ایدییور . برنجیسی سلانیك بو سنه درجهٔ کفایه‌ده یاموق استحصال ایدیلکندن ازمیر یاموق محصوله عرض احتیاج ایتیوردی . ایکنجیسی یاموقلرمزك صافیتنی اخلال ایدەجك صورتده کرك فابریقه‌طورلری وکرك داخلده بولنان یاموق تجارتنك اجرا ایتدکلری معاملاتدر . مثلا فابریقه‌طورلر یاموق صاحبلرینك صراحتیی اوزرینه یاموغی چکرکدکی چیقارمقده ، داخلده بولنان تاجرلر ایسه یاموغك تزیید ثمنی ایچون یاموغی ایصالاتقده‌درلر. حال بوکه بوندن متضرر اولان بنه کندیلری اولیور. چکرکدکی یاموغه فابریقه‌طورلر رغبت ایتیورلر ، ایشه‌لرده تنزیل فیئات ایله قبول ایدییورلر. ایصالاتیلان یاموق ایسه ونك طبیعیسی ضایع ایشدکلرندن فیئات طبیعیله تدنی ایدییور . بونلردن هپ مستحصللر ، تاجرلر متضرر اولیور . بزه قالیرسه بونلر عفو والتماز قاحتلرندەر . سلانیك ، بوسنه‌زمیردن هیچ یاموق آلدی . واقعا کندیسنك درجهٔ کفایه‌ده عمولی موجود ایدی .آلدیغمز معلوماته نظراً بودفعه بالکز الی بالیه اشترا ایدلش . دیمك که احتیاج باش کو- سترمکه باشلادی . خللدار اولان رغبت وامنیتك اعادەسی ایچون نفیس یاموق یتشدیرمکه چالیشمق لازمدر .

حوادث متنوعه

ایلیصان سنجاغی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی رئیس سابقی صادق افندینك اوراق اتصالیه ومدافعه‌نامه‌سی انجمن انتخاب مأمورین عدلیه‌جه‌لری التدقیق جواز استخدامنه قرار ویرلمشدر .

قره‌سی سنجاغی دخی قرا محاجین زراعته لزومی اولان مالك‌لرزراعت باقه‌سندن سرباسم اقراضی محله تبلیغ بیورلمشدر .

آیدین ولایت جلیله‌سی ترجمانلرنه باب عالی ترجمه اوطه‌سی خلفاسندن عزتلو جمال بك افندی تعیین قلنمشدر .

سیواس ولایت جلیله‌سی داخلنده حوضه وکرون قضالرینك چای وسموکلی محله‌لرینك جماعتی منی بونلرك ایکی‌یه تفریقلیه چای محله‌سنك بر قسمنك (چای) ودیکر قسمنك (یکی محله) وسموکلی محله‌سنك برقسمنك (صالحلی) ودیکر قسمنك دخی (احسانیه) نامیله توسیه‌لری خصوصی تقرار ایتمشدر .

ازمیر ساحلنده سطح بحرده نفخ ایتمش بر انسان نعشی کورلمکله ضابطه‌یه اخبار ایدلش ونعش مذکور چیقاریله‌رق غربای مسلمین خسته‌خانه‌سنه کتیریلمشدر . اجرا ایدیلن معاینه‌سنده تبعهٔ یونانیه‌دن شکرجی خرونیك نعشی اولدیغی وبرقاچ کون‌دکرده قاله‌رق نفخ ایدیلکی وسرخوشلق اثریله ویا انتحار مقصدیله کندینی دکزه اتمش اولدیغی اکلاشیلمشدر . روایته نظراً بوندن اقدم دخی انتحار ایتمك اوزره کندی کندینی روولوله جرح ایتمش ایمش .

قضای بحری — قره‌بیرون اسکله‌سی قارشو- سندەکی اطاده‌ده کچن جمعه کیجه‌سی ساعت طقوز اون رادەلرنده بروایورك قره‌یه‌اولوطردیسی وتخلیص ایچون ازمیردن روموردکورلر کوندرلدیکی یازمشدق. انکلیز یاندیرمه‌سی حامل و (یه‌قتوت آند لوره‌لس لیه) قومپانیه‌سنه منسوب اولوب اسمی (پیلیوتیان) بولنان واپور مختلف اشیای تجاریه‌جه‌حوله‌یله شیره‌دن ازمیر یه کلکده ایکن قبودانی انکلترەلی (تون) روایته کوره سولك درجه سرخوش اولمسندن ناشی واپوری‌ده‌اره ایدەمیوب مذکور اطاده‌ده قرمه‌یه یپندیرمش وباش طرفنده آجیلان رخنه‌دن درونه‌سولر هجوم ایلمشدر. ایرتسی صباح فوجه طریقیله ازمیره چیکیلن تلغراف اورزینه حال قضایه دوحال برروموردکورکوندرلمشدر. واپورلرخنه‌سی بیوجك اولوب او حال ایله حرکت ایدەمیه‌جکندن حوله‌سنی ماونه‌لره بوشاتمقده‌در . حوله‌یی بیك طون مقدارنده وسیفورطه‌لیدر . واپورده بولنی اولدیغی بر انکلیز قادین برده انکلك بولیوردی. تفوسجه ضایعات یوقدر .

بوسنه آیدین ولایتنده میری فدائیلرندن طالبلرینه مجاناً توزیعی تقرر ایدن مختلف الجنس اصرعلنا آمسه جیوقلریك ، طالبلرك باغ دیکه‌جکلری برلری مأمورین فنیه معرفتیله معاینه ایدلش اولانلره، توزیعه مباشرت اولنلندر .

طوبرلق محاصیلین زراعته کفالت متسلسله

(ژان پیه‌ر) لك برازصکره عودت ایدەجکنی امید ایلیوردی. مع‌مافیه (ژان پیه‌ر) عودت ایتمه‌مش وانسانی بیزارایدەجك آغیر خطوه‌لرله مردیونه طوغری ایلرولمکله باشلامش ایدی. (نه میل) ارقه‌سندن باقدیغی حالده هیچ دونیورده‌دی . نهایت اونی یاغیرمقه مجبور اوله‌رق حایقره‌دی . (ژان پیه‌ر) کوله‌رك دوندی واوزافدن دیدی که:

— بر شرطك ایله یانکزه کلیرم . اکر قبول ایدرسه‌کز ...

— رجا ایدرم . نیم اوزماتم دکل. اکرنی ممنون ایدەجکسه‌ك هیچ مقدمه‌یه لزوم کور- مه‌یرك نه سویله‌یه‌جکسه‌ك سویله .

— طبیعی سویله‌یه‌جکم. فقط بن بو فرصتدن استفاده ایتمك ایسترم . مساعده ایدیکز سوینك ایستەدیکم شیلری اکال ایدەیم‌ده .

— هایدی ... سکلاف اکلاتمق مشکل شی.

بلا سبب کله‌میه‌جکنی اوله‌جه دوشونسه ایدیکز نی یك بختیار ایدرەدیکز .

(نه میل) لك لطیفه ایدەجك زمانی اولمدیغی ایچون قاشلرینی چاتمقده علاوه ایتدی :

— فقط رجا ایدەرم . لقائیات ایله وقت کچیرمیالم . برشی وارسه سویله، یوقسه بوراندن کیت .

(ژان پیه‌ر) تبسم ایتمکله برابر :

— بکی !... سز بیلیورسکز ...

دیه‌رك (نه میل) لك یاننده کچکدی. هرحالده نتیجه‌ده دلیقانلی‌یی ممنون ایدەجکندن قطعیاً امین ایدی .

شستی

صنعی دیشدن وفات

آننه‌دن یازیلیور : آننه‌شهرنده موسیو مه‌سالا اسمنده بر ذات اغزغده‌کی بایه دیشلری دوزلتمکه اوغراشدیغی صرده دیشلرك ایکیسنی بردن یوتمشدر. دیشلرك معده‌یه نزولنی متعاقب غایت شدید اغریلر باشلامش واغریلرك تکسینه اوغراشان اطبا نهایت بر عملیهٔ جراحیه اجراسنه قرار ویرمشدر . موسیو مه‌سالانك معده‌سنی آیه‌رق دیشلری چیقارمشلر ایسه‌ده عملیاتدن سکره یك چوق یاشامه‌رق وفات ایتمشدر .

محافل اطبادهٔ یوعملیات حقنده اوزون اوزادی‌یه مناقشات اجرا ایدلکده‌در . بعض معلمین طب بو عملیاتك موافق فن اولدیغنی ومعده‌یه قاچان بویله مواد اجنبیه‌یی چیقارمق ایچون طباً بشقه وسائط بولندیغنی سویلمکلردر .

برسنه جیبانی

بو جیبان یالکز الجزیره‌ده دکل ایرانك بعض ولایاتنده‌ده کوروله‌ر . ایرانلیلر بوکا « سالك » دیبورلر « بیللی جیبان » ویا « برسنه‌لك جیبان » دیمکدر . بوجیبان الك کوچك یاشده‌کی جوجقلرده دخی کوروله‌ر . هله اوروپالیلر بوجیباندن بردرلو قورقوله‌یورلر . جیبان اوروپالیلرك الك زیاده یوزلرنده . باخصوص باقانلرنده چیقیور . بریلرك ایسه دها زیاده ال، آیاق یاخاجی کی اقسام بدنی‌سنده، بیلکلرنده ، قول والرنده چیقیور .

غریبی شوکه ، بوجیبان طهرانده‌کی سوقاق کوچکلرینك یوزلرنده چیقیور . طهراندن(طوریس)ه کنتریلن ایکی اوروپا کوچکك وصولرندن بر قاچ هفته سکره سالك چیقارغلری کوروله‌ر .

فنا بر عادتك نتیجه‌سی

آننه‌نك بر کوچنده بر جوجنك وافیز مراسمی مناسبتیله اجرا اولنان ضیافت اثناسنده عیش وعشرت صولح درجه‌یی ایدیلمق صرده دعوتلیلردن بری ده‌ولور انداخته باشلار . بو صرده‌ده جیغان قور. شونلردن بری وافیزی اجرا ایدیلن جوجنك پدرینه تصادف ایدرك ذوالی آدمجز اوغلنك بویله مرتکبی بر کونده خالدهلاکه سیلیر. قورشون جوجنك وافیز یدی طرفدن آتلدیغنه دائر بروایت جیقدیغندن کویلیر حریفك اوزرینه هجوم ایلمشلردر . حریف بیك متکلات ایله آننه‌یه عودت ایده‌بیلمشدر.

انکلتره قرالی حضرتلری

انکلتره قرالی حضنملو ادوارد حضرتلرینك اولمیاید اوروپانی اثناسنده آننه‌یه وقوع بولمجق سیاحتلرنه اجرا ایدیله‌جك شنکلرك پروغرامی بوکره پوتالستان خارجیه ناظری موسیو سفوزه‌ص ایله انکلتره‌نك آننه سفیری طرفندن ترتیب ایدیلمشدر. مذکور پروغرام برای تصویب قرال حضرتلرینه عرض اولنمشدر .

اوروباده فورطنه

اوروپا غزته‌لرنده اوقودیغنه کوره کچن پنجشنبه کونی (آوه‌یورن) ده بر یولجی ترنی شدتلی بر قار تهیسنه تصادف ایتمشدر . اولا ترنك قارلری آتغنه مخصوص اولان آلتی قارلرك کژندن وطبقه‌سنی ایفا ایده‌میدکندن ترنك حرکتی کسب بطالت ایتمش ونهایت ترن توقفه مجبور اولمشدر . ماکینیت ترنی کری چویرمك ایستمش ایسه‌ده قار کژتله نزوله دوام ایتدیکندن فورطنه‌نك کسب سکون ایتمسنه یاخود بر یاردیمی ترنك امداده کلمسه انتظاره مجبور اولمشدر . فقط بو انتظاردن امید اولنان نتیجه حاصل اولمامشدر . اقسام اولدیغندن اورته‌لی قرارمه باشلامشلردر. ترن کوز کوردیکی قدر واسع برصحرای ابیض اورتمسنده وهرکونه مسکن ومأواسز اوزاق بر محله‌ده برسکون تنهالی ایچنده بولنیور ایدی . بو حالده صباح اولمشدر . یاردیم ترنی ایچنی ایرتسی کونی واصل اولمشدر. ترن اون یدی ساعت توقفدن سکره حرکت ایده‌بیلمشدر .

جوانب مدنیه

توزلره قارشی تدابیر

بارسنده سوقاق توزلرینك مضرلرنه قارشی تدابیر لازمه اتخاذ ایتك اوزره بر هیئت تشکل ایتمشدر . هیئتك کچن کونکی اجتماعنده توزلرك منع حصولی ایچون سوقاقلرده قالدیرم طاشلرینك آره‌سنك قطران ایله طولدیرلمسی کچدیغی تدقیق ایدلش ویوبوزدن کلن فوائد حصولی کلدیکنك قناعت حاصل اولمشدر . فی الحقیقه اوروپانك قالدیریمی طاش اولان سوقاقلرنده بارکه طاشلری آره‌سنه قوم طولدیرلدیغی کبی اوزرینه‌ده بر مقدار قطران آقیلمقده‌در . بو اصولك فوائدی جداً عظیمدر . بر کره طاش آره‌لرنده بر طاقم طوپراقلر چیقارق توز حاله کیجوب توزلرك مضرانی وجوده کتیریله‌جك وایکنجی درجه‌ده ایسه قیشین جامورواولی اوزره طوپراق یوتلیه‌جقدر. دیکر طرفدن قالدیرملرجه مطلوب اولان منافت ورصانی دخی حاصل ایله‌جکدر. چونکه قطران طاشلر ارسنده غیرقابل نفوذ بر طبقه تشکیل ایدرك طاشلرك ارسنه یاغمور وصولرینك کچمسنه مانع اولوجقدر. بویله قالدیرم بلرهمزاندن بیقانه بنی ایچون نه جاموز حاصل اولور، نه توز . معمافیه مصرف‌ده زیاده دکلدر . طوتیلان ایستاتیقه نظراً بوقالدیرملرك برمتو صباحی ۱۲ - ۱۷ سانتیم قدر بر مصرفه عرض احتیاج ایتمکده‌در، فقط کرك قالدیرملرك متانی وکرك جامور سوپورمك وصولاری خصوصنده‌کی مصارفك قلتی یوزدن بیوك اقتصاد حاصل اولدیغی دوشونیلیرسه متو صیحه‌نه اصابت ایدن شو مصرف استکثار اولنه‌ماز. بر طرفدن بویله سوقاقلرده‌کی توزلرك منع حصولی ایچون اوغراشلدیغی صرده‌ده دیکر طرفدن‌ده اوك ایتمکده‌کی توزلرك حصوله مانع اولمه جالشملده‌در. بر خصوص ایچون دی‌سوسیو (دهلر) نامنده‌ر کیباکر (فلورو رودماغه زیوم) توصیه ایدیور. بو ماده‌نك محلول کتیلی ایله ایصلادلش اجسام اوزرلرنه‌کی توزلری نشر ایتمکده‌در وتوزحاصل ایله‌مکده‌در. بو محلول ایله ایصلادلش نخته‌لر اوچ ساعت صکره سوپورله تخته‌لردن توز چیقماقدن بشقه چیقان توزلرده اوجه‌یی برده بره دوشور. مادهٔ مذکوره او قدر بهالی اولدیغندن تخته‌لردن بر متره مربعنده بر برمك ایصلادلمی ایچون انجق اوچ‌سانتیم صرف ایدیلیر.

یکی حرب سفینه‌لریله تحت البحر سفینه‌لر

پرالمان غزته‌سندن : طوربیللرك سفائن حربیه‌اوزرنده نه درجه خسار ایقاع ایده‌بیله‌جکنی روسیه - ژاپونیا محاربه‌سی ایسه‌دن ایری بر کوستره‌مشدر . بعدما انشا اولنه‌جق سفائن حربیه‌یی طوربیللرك تخریباتندن مصون طوتمه‌جق برصورتده انشا وتجهیز ایتمك ممکن اولوب اولمدیغی تدقیق ایتمك فائده‌دن خالی دکلدر . امور بحریه‌نك بوکون عادتاروسی متابعه‌سنده اولان بر مسئله‌نیه بالعموم متخصصین فنون بحریه‌یی شدتله اشغال ایتمکده‌در. معلومدر که طوربیللر اصل تأثیرنی کیمك سو آلتنده زهرسزاولان قسمی اوزرینه ایدیبور. شوصطالمه‌یه بناً بعضلری بوقسمده‌ده زرهله تجهیز ایدیلسنی ویوصورتله طوربیللرك تأثیرات تخریبه‌سنه قارشو کیلری محافظه ایلمکی تکلیف ایتمکلردر . بوزهلر بعض اسباب فنیه‌دن طولایی کیمك طیش طرفنه وکل انجق ایچ طرفنه وضع اولنه‌جقدر . شوحالده کمی‌یه قارشو انداخت اولنه‌جق طوربیللر خارجاً زرهله تهجیز برطبقه‌یه‌ده دکل فقط داخلاً تجهیز بر طبقه‌یه تماس ایده‌جکدر .

طوربیللك داخلاً زره ایله تجهیز اولان اخشاب غلبه اوزرنده اجرای تخریبات ایله‌یکی آتکلاردر. انجق تأثیری بوصورتله تناقص ایتمش اولان طوربیللك داخلده‌کی زره طبقه‌سی اوزرنده تخریبات مطلبه اجرا ایده‌جکی‌ده آیریجه، شایان تذکاردر . چونکه زره طبقه‌سی طبقهٔ خارجیه‌دن نه‌قدر اوزاغی ایسه‌خساره اوقدر خفیف اولور. معلومدرکه حرب کیلرنده آلت طبقه‌نك تحتی یك قالیندر. بوجهتله قسم خارجی‌نی تخریب ایده‌جك طوربیللك قسم داخلیه‌سی‌کی زره اوزرنده بیوك بر تأثیر اجرا ایده‌میه‌جکی آتکلاردر . فی الحقیقه آلت طرفی زره ایله مجهز حرب سفینه‌لری انشاسنه تشبث اولنورسه اوزمان تحت البحر طبقه زرهلریله طوربیللر آرمسنده برمیدان رقابت آچیله جقدر. اویله برقابت که وقتیلا زرهلیلر طوبلرلارمسنده موجود ایدی . معلومدرکه بومسابقه‌ده مظفریتی طوبلر احراز ایلمش ایدی . شوحالده اجرای متصور تعدیلات ایله آچیله‌جق سابقه‌ده‌ده طوربیللرك احراز ظفر ایله‌یکجکی شبهه‌سزدر . فضله اولارق کیلرك الك نازك واهمیتلی جهتی یعنی قیچ طرفی قابل دکل طوربیللرك تخریباتندن مصون طوتیله‌ماز . کیمك مایه الحیاتی دینه‌جك درجه‌ده حائز اهمیت اولان بو قسمنده آلات وادوات میخانیکیه یعنی دومن ، پروانه‌کی آلات بولنور. بونلرك سو ایچنده سرپیست بر حاله اولمسی ضروری بولندیغی ایچون طوربیللردن محافظه‌سی متعسردر .

- قیچ‌نك قیچ طرفنه اصابت ایده‌جك بر طوربیل کیمك ربع طوله معادل بردارده‌سنه اجرای تخریبات ایده‌بیلیر . شو حاله بر دومن یاخود پروانه‌قیریلور ویو سورتله ماکنه دائره‌سی صو استیلا ایده‌رك ماکنه‌لر دوچار تعطیل اولور .

شرائط مسروده داخلنده انشا ایدیله‌جك یکی حرب کیلرنك طوبلرلاندن مصون قالق اوزره طور. پیدولری دشمن کیمی یاننه کوتوره‌جك بر کمی اثناسی قابل اولورسه او زمان محاربات بحریه فوق‌العاده بر صورتده دوچار تبدل اولاجقدر . عجبا بو کمی نصل بر کمی اولیه‌بیلر؟ شبهه‌سز ساعتده (۲۳ - ۲۷) میل قطع ایده‌جك سریع‌السیر تحت البحر سفینه اولیه‌بیلر .

شایان تأسفدرکه تحت البحر سفینه‌لرله سفائن حربیه آره‌سنده سرعتجه شدیدلك یك بیوك بر فرق واردر . سوك سیستمده انشا اولنمش سفائن حربیه الیوم تحت البحر سفینه‌لردن ایکی قات فضله سرعتله حرکت ایتمکده‌در . انجق دها سریع‌السیر تحت البحر سفینه‌لر اثناسی ممکن اولور اولورسه‌کی بو یك محتمل‌در و ازمان کرك سفائن حربیه وکرك تحت البحر سفینه. لرك طرز انشاسی بیننده تبدل ایده‌جك وقوای بحریهٔ حاضره آره‌سنده‌کی نسبت بوزوله‌جقدر. شوحالده سفائن حربیه‌نك اوزمان هیچ براهمیتی قالمیه‌جکدن الیوم موجود اولان دوغالرك قیمتی‌ده تناقص ایده‌جکدر. تحت البحر سفینه‌لرك یکدیکریله محاربه ایتمی ایسه دکز صوتی شفاف برحاله اقراغ ایده‌جك برآلت کشف ایدیلمکجه اصلا ممکن اولامیه‌جقدر .

مطالعات مسروده‌دن اکلاشیلیه‌جغی وجه ایله سریع‌السیر تحت البحر سفینه‌لرك ایجاد ایدیله‌جك اولورسه محاربات بحریه‌یه خاتمه چکیله‌جکدر.! شمدی ارباب فن واختصاص بودوجه سریع‌السیر تحت البحر سفائن بلاطرنی ترتیب ایله مشغولدر . شو سطرلری یازارکن بنده کوز اوکنده طوردان بلاطرلك تفصیلاتنه بنای مطالعه ایده‌رك ساعتده ۲۵ میل سرعتله حرکت ایده‌جك تحت البحر سفینه‌لر اثناسی ممکن اولاجغنی تأمینه جارتیاب ایلیورم . بناً علیه بحریه نظارتیله سرمایه دارانك بوبابده ابراز مظاهرت ایلمکلرینی فنی ومنافع مملکت نامنه تمنی ایلرز.

تشابهات وملاحظات

المانیا پیاده عسکری تعلیملری

محترم اقدامك ۴۱۷۷ نومرولی بازارایرتسی نسخه‌سنك شقی قسمنده شویله بر پارچه وار ایدی :

(فرانس میلیتر) ده اوقودیغنه کوره آلمانیا پیاده عسکریتك تعلیملری مخصوص نظامنامه‌ده بعض تعدیلات مهمه اجرا قلنمشدر. جنوبی آفریقا واقعاتی شرقی محاربات اخیره‌سنك تدقیق ومطالعه‌سیله استعمال اولنان درسلر تعلیمات مخصوصه مقامنده اعطا ایدیلمشدر . دروس مذکوره جاهلیتدن اولاروق بیوده یره ضیاع وقتی موجب اولاجق تعلیملردن صرف نظر اولنه‌جقدر . بوصورتله قازانیلان وقت سائر تعلیملره حصر ایدیله‌جکدر . دائماً کچن سنه بر طاقم زائد تعلیملر لغو وابطال اولنمش ایدی .

بو پارچه حقنده بر آز معلومات ویرلمسی فائده‌لی عد اولندی :

آلمانیا پیاده‌سی ایچون الیوم مرعی اولان تعلیمنامه ۱۸۸۹ سنهٔ میلادیه‌سنده قبول اولنمشدی. بو تعلیمنامه‌نك کرك تربیه وحاضرلق تعلیملریه وکرك محاربه تعلیماتریه واصل محاربه‌نك کندیسنه عائد اولان برنجی وایکنجی قسملری [*] ۱۸۶۶ ، ۱۸۷۰ و ۷۱ سفرلری نتایج وتجاربنه مستنداً وجوده کلشدر.

اترك مقدمه‌سنده برنجی مادهٔ‌سی دیبورکه ؛

(تعلیم وتربیه‌دن مقصد ضابطان وکوچك ضابطان ونفرات عسکریه‌یی محاربه‌یه حاضرلامقدن عبارتدر . بناً علیه بالجمله تعلیمات محاربه‌یی نظر مطالعه‌یه آلمرق اجرا ایدیلدیر .

محاربه‌ده الك مهم اولان ماده ، مرام ومقصدك استحصالیچون افراد عسکریه‌نك ـ هردرلو متاعب ومهالك ایچنده بیله ـ وبریلن اوامری تمامیله اجرا ایتملری کیفیتیدر .

محاربه‌ده بالکز بسیط وساده نظاملرله حسن نتیجه استحصال اولنه‌بیله‌جکدن ، بسیط وآز نظاملر تعلیم واستعمال ایدیلمیدر . بونظاملرك هربرده استعمالرندن امین اولنه بینك ایچون افراده ملکهٔ کامله کلمه‌یه قدر کال دقت واهتمامله تعلیم اولنلیدر .

مذکور نظاملر ایچون تعلیمنامه بالکز اصول کوستریر .)

ایشته بو برنجی مادهٔ‌نك تعیین ایتدیکی استفامت داخلنده اولمق اوزره ، تعلیمنامه بلوك، طابور، الای ولوا کبی قوماندهٔ جزءناملری (واحدلر) ایچون برطاقم نظاملر قبول ایتمش وبونلرك ، کرك منفرد ومفرز اولدقلری حالده وکرکسه هربری کندیسندن بیوك بر واحد محیطی داخلنده بولندیغی حالده ، ادارهٔ محاربه‌لری ایچون ، تعلیمه مدار اولاجق ، بعض صور ووسایا ایله برابر تعرض ، مدافعه ، احاطه ، رجعت محاربه‌لری کبی بعض اشکال عمومیهٔ محاربه ایچون ـ وضع وقیدی ممکن وجائز اولابیلن درجه‌ده ـ بعض نقطهٔ نظرلر وقاعده‌لر کوستره‌مشدر .

***

یورویش نظامنامه‌ندن (بول قولندن) صرف ایدلدیکی حالده ، بلوکك نظاملری صف حرب ایله بلوك قوله وبرده بلوك قولاندن تشکیل اولنان قلعه‌یه منحصر قبول ایدلمشدی . کچن سنه‌دنبری قلعه نظامی ترك اولندی. واقعا تعلیم اولنمسی بی لزومدرده . فقط بونك تعلیمنه ذاتاً چوق زمان صرف اولنیوردی . همان اوچ آی دوام ایدن بلوك تعلیمی دورمسی اثناسنده بو نظامی تعریف وتعلیم ایچون صرف اولنان زمانلر جمع ایدیلسه یاریم ساعتی چوق کچمز .

طابورك نظاملری درین ، کنیش وجفت قوللردن عبارت قبول اولنمشدی . بنه کچن سنه‌دن بری جفت قول نظامی ترك ایدلدی . چونکه محاربه‌نك کندیسی ایچون ذاتاً بونظاملرك اوچنکده‌ده رقیمتی یوقدر. لکن طوبلوطوره‌ر. بیلمك ایچون وبعد المحاربه طوبلانمق ایچون البته بر ایکی شی لازمدر. ایشته بولزومه درین وکنیش قوللر تمامیله کفایت ایده بیلیر. ـ جفت قول نظامنك ترکندن واقعا بر اززمان قزانلدی؛ فقط بنه چوق ومهم بر شی دکل . اصل مهم اولان، باناشیق طابور تعلیمی اسکی اهمیتدن اسقاط ایله « طابور تعلیمندن » اصل « پیاده محاربه‌سنك تعلیمی » اکلاشلدمی اقتضا ایده. جکنی اخطارایدن فی ۲۷ کانون ثانی سنه ۱۹۰۵ قراریدر .

فی الحقیقه قوماندا ، امر ویا اشارتله چابوق وقولای سوق وتحریك اولنه‌بیلمك تربیه وقابلیتنی اکتساب ایتمش اولان بر بلوكك بوز باشدنی ایچون باناشیق طابور حرکاتنك بی‌لزوم کسکینلکلری قدر تعب آور برشی اولامماز . شوقدر که تربیهٔ نظر ، ادمان فکر ، ملکهٔ حساب وانتقال کبی خصوصات مهمه ایچون بوحرکاتك‌ده فائده‌سی انکار اولنه‌ماز . الای ولواتك نظاملری وحرکتلری ذاتاً ارتق اختصاری قابل اولامیه‌جق درجه‌ده بسیط ومحدوددر. بالکز شونی بیان ایدهم که، الای ولوا داخلنده طابورلرك جفت قولی برینه درین قول قائم اولدی .

بلوکده قلعه، طابوردہ جفت قول نظامارندن ماعدا طاقم ونفر تعلیملرنده « آتش ایچون صولدن کری طورمق » و « کری یورومك » کبی اساساً اهمیتسز شیلر دها ترك اولدی . کری ـ مارشك برنك محل استعمالی واردی:

[*] اوچنجی قسم یوقلامه ، رسم کیمیه ، بعض مراسم ، موزیقه‌لر ، بورنزلر ، ترامپتلر وبوری اشارلری کبی ترتیبات مخصوصه‌یه دائردر .

باناشیق بلوك قوله‌ده « بعد آل کری ـ مارش » بوقوماندهٔ برینه شیمدی آلمانیا بالکز « بعد آل مارش » دیورلر ، باناشمش اولان طاقم سرپستجه یدی خطوه‌یه چکیلیورلر ، طاقم ضابطلری « طور » قوماندهٔ‌سی ویریور.

ایشته امو وابطال اولان « زائد تعلیملر » شیمدیلك بونلردر.

دها بعض حرکات ترك اولنق اوزره بو لیبورمش، درت صره ایله آتش، طاقم وبلوكك صف حربدن ماعداه‌ره قیملسی، کسکین بورویش و سلام طورمق کبی . صف حربدن ماعداه‌لره قیملق حرکتنك زجه اهمیتی یوقدر، چونکه بو حرکت اساساً بزده یوقدر، بونك برینه بز « باریم صاغ ، دیزیله صوله » ایله ایشمزی کوریورز، فقط بزم بو حرکتمز نظیر اولاحق یکی آلمان حرکتنك نه درلو اولاجغنه مراق ایدیلیرز. بلکه ماعداه‌لر صاغه چرخ ـ مارش، ایلری ـ مارش، اوکدهکی مانعه صوله چرخ ـ مارش، ایلری ـ مارش، اولورکه بوده رأساً حرکت صاییلماز .

حرکات قسمنك علاوات وتعدیلاتنه کلنجه: باناشیق نظامنده سونکو هجومی ایچون بش آلق‌سنه‌اول بر « سونکو (سلاح) طاوران» حرکتی علاوه اولندی . هجومه باناشیق نظامنده اشتراك ایچون ایلریله‌یی قطعه‌لرده « هجوم ایچون سلاح این ـ دیر » قوماندهٔ‌سندن بر مدت صکره وتام قوشمغه باشلاماغه‌جق آنده او قوماندهٔ وریلیور ؛ الك ایلریدهکی طاقمر سونکو طاوارایلریلر ، صکره هجوم قوماندهٔ‌سی وریلوب اووضعیتده‌دشمن اوزرینه آتیلیورلر.

وضعیت شویله‌در : صاغ ال ـ تاملو صوله دونولو اولق اوزره ـ قبضه‌دن ، صول ال سلاحك مرکز ثقلندن قارایلیور ، قبضه صاغ قاپچه تسویه‌سندن جزئی یوقاریده، تفکك اوجی قبضه تسویه‌سندن جزئی دهایوکسك. بوحرکتك مادی اهمیتندن زیاده معناً اهمیتی اولسه کرکدر. ایشته طاقمك، بلوكك علاوه‌سی بو قدرجق برشیدر .

تعدیلاتدن ، طابورك درین قول نظامنده بلوکدن بلوکه اسکیدی خطوه برینه اون‌دردر خطوه مسافه براقلمسی ، وار . بونك سببی بلوکلرك (سفر موجودیله) طابور داخلنده ایسته‌نیلن جناحه طوغری قولده حذایه ایتملرینه نتیجهٔ مساعیسی اهمیتله شایان انتظاردر. فقط میدان ویرمك وبیکباشی وبوزباشیلر ایچون براز دها عطف نظر تأمین ایتمك اوله‌کرکدر. برده طاقمده آوجی خطك صورت تفکیکنه بر تعدیل‌وار، که بوقاریدن بری صاییدیغمز شبرك جمله‌سندن اهدر ، فقط یکی برشی دکلدر ، چونکه ذاتاً اویله تعلیم ایدیلبوردی ؛ بوتعدیل بوزندن شکل رسمی‌یه کیردی : « آوه‌چیق » قوماندهٔ‌سنده اسکیدن وسطه‌دکی نفر استقامت مطلوبه‌ده یورور ، دیکر نفرلر اوکا نظراً صاغه وصوله آچیلیرلردی. شمدی « آوه‌چیق » قوماندهٔ‌سنده مانعه‌باشیلر ایلری‌یه قیرلابوب ، اورته‌دهکی مانعه‌باشندن مناسب آره‌لق آلمق اوزره، آچیلیرلر ، اورته‌دهکی مانعه کندی مانعه‌باشیسی تعقیب ایله استقامت مطلوبه‌ده یورور ، دیکر مانعه‌لر اوکا کوره وکندی مانعه باشیلرینه کوره آچیلیرلر . یعنی نفر برینه مانعه وتعبیر دیکرله مانعه باشی اساس اولدی .

***

اصل محاربه تعلیملرینه ومحاربه‌نك کندیسنه دائر اولان ایکنجی قسمده بوکونه قدر قطعی هیچ بر تعدیلات یاپلامشدر ؛ کذا بوکوچك پارچه‌دن بشقه علاوات‌ده یاپلامشدر . چونکه لزوم یوقدر . خاصةً بوقسم اساس اعتباریله یك مکملدر. حتی بونداوچ درت سنه اول علاوه ایدیلن کوچك پارچه ایله اساساً بونك دائرهٔ شمولی داخلنده ایدی ، فقط شمدی صراحتله خدمت ایتدی . بوعلاوه سکسانجی [۷۸] مادهٔ‌نك نهایتنده‌در :

(اول امره‌ده اساس خطی اوزرنده آچیلمق‌چوق وقت ضایع ایتمکه سبب اولاجغندن ، آچیله وپایله حرکتیله ، هجوم حرکتنك تأخرانه دوشورلامسنه دقت اولنیلدر.)

« وتندن اول کنیش‌جبه‌لر تأمیمی‌ده‌سکه‌کی حرکاتی اشکال ایدر.

بناً علیه اکثر احواله ایلك حاضرلق، پول قولاندن جزء تامرلك باشلرینی مقصد محاربه‌یه مناسب طابتیه‌جق استقامتلره قریوب توجیه ایتمك صورتیله ، اجرا ایتمك وعسکری وقایهٔ بوترتیباتده ممکن اولان زمانه قدر بورویش نظامنك محافظه ایتمك مناسب اولاجغدر. بوصورت حرکت، ادارهٔ محاربه ایچون درکار اولان درینلکه دیزلك خصوصنك‌ده معاً احضارینه الك مساعددر.

مبادیٔ محاربانك اکثری بوطرزده جریان ایتمه کرکدر . »

آفریقای جنوبی وشرق اقصا سفرلری درسلرنی اساس اعتباریله بوقسمك قواعدینی انجق تأیید ایتمشدر. بردرجه‌یه قدر شایان نظر بولنان نقطه‌لرك بعضلری شونلردر :

سواریدن مستقل اولاروق ، پیاده‌لك کندی حسابنه چیقندن کشفنك اهمیتی ،

آتش خطلرینك وجه تشکیلی ،

بلوك استامارلرینك حذفی ویا ابقاسی ،

استامارلرك صورت سوق وتقویه‌سنك کیفیت اجرای ،

تعرضك صفحات اجراسنده‌ده ادوات حفریه‌دن استفاده ،

صچرامه‌لرك صورت اجرامی ،

کیجه محاربه‌لری وتعرضده‌ده بولندرلن استفاده ،

لوادن آتشانی قطعاتك محاربه جبهه‌لرینك بدایتندن اعتباراً بر آز دها کنیش طوتلمی،

سونکویه بر آز دها زیاده قیمت ویرلمسی ،

طوپچی تفوق آتشنك پیاده طرفندن مطلقا بکله‌نوب بکله‌نه‌مه‌سی ،

والخ .

اقتضا ایدرسه بونقطه‌لرك هربرینی آیری آیری براز مناقشه ومطالعه ایتمك شمدیدن ممکندر. فقط بونی بشقه وسیله‌یه تعلیقاً شمد . یلك اوقدر اخطار ایدهم‌کهٔ پیاده تعلیمنامه . سنك هیچ بر برنده بونقطه‌لر حقنده قواعد قطعیه یوقدر ؛ حتی قواعد یوقدر، انجق نقطهٔ نظر وتوصیه‌لر واردر وبونلر او وجه ایله‌درکه، هیچ بردرسك حقیله تطبیق وتجربه‌سنی مانع دکلدر؛ بالعکس هربر اساسلی تجربه‌یی وباقطعهٔ نظری مرجودر.

بناً علیه پیاده تعلیمنامه‌سنك خاصةً بوقسمنده تعدیلات مهمه اجرا ایدیله‌مز؛ بلکه تعرض، مدافعه بحثاری وبروجه بالا نقطه‌لر طرز بیان اعتباریله براز دها توضیح اولنسون.

***

آفریقای جنوبی واقصای شرق سفرلری درسلرندن آلمان پیاده تعلیمنامه‌سنده و خاصةً محاربه قسمنده، مواد مختلفه‌نك تصنیفنجه بر تعدیله لزوم اولدیغی اوته‌دن بری سویلنمکده وحس اولنمقده‌در.

اخیراً برلینده بر تعلیمنامه قومیسیونك تشکل ایتمش اولدیغی ایشیدیلیور. بو قومیسیونك یکی برشی وجوده کتیره‌بیله‌جکی ظن اولنه‌مازسه‌ده نتیجهٔ مساعیسی اهمیتله شایان انتظاردر. فقط نه اولورسه اولسون، وجوده کله‌بیله‌جك یکی تعلیمنامه الده‌کی تعلیمنامه‌نك شو اخطارلرینی دکیشدیره‌مه‌یه‌جکدر .

(تعلیمنامه‌ده بیان اولنان نظاملرله قواعد اساسیه، دشمن مواجهه‌سنده تطبق واستعمال ایدیلور ایکن احوال واقعیه‌نظراً اکثریا تبدیل وتعدیل اولنه‌جقلری درکاردر.)

محاربه‌نك حال یی مثلو تعدیلاته لزوم کوستر. دیکنده بالجمله قوماندانلر کندی قوماندهٔ‌لریچه حال وموقعه اکی مناسب اولان ترتیباتی بلا تردد سرعتله اتخاذ واجرا ایتمکده ممارسه ومهارت صاحبی اولق وتردد ومساعده‌دن حاصل اولاجق فائدلرك انتخاب واستفاده‌کی خطاله نظراً دها بیوك نتیجهٔ وخیمه‌یی موجب اولاجغی خاطرده طوتمق لازمدر .

*** قطعاتك تعبیه‌جه حال انتظامی ایله ارتباط وانخلیصلك کافهٔ حالاتده محافظه ایدلمی لازمدر .)

***

پیاده‌دن ماعدا صنوف سائره‌نك ده کرك آیری آیری کندیلری ایچون وکرکه صنوف مختلفه‌نك متحداً محاربه‌لری ایچون وسوقیات ایله اختراعات اخیرهٔ فنیه‌دن استفاده ایچون افریقای جنوبی وشرق اقصا سفرلرندن شمدیلك آلنمش اولان درسلرك درجه‌سی، بوجهه بالا پیاده‌نك درجه‌سیله قابل تصورد . تدریجاً وقایع محاربه‌نك صورت جریانی تحقق ایتدیکه ایدلمش اولنملر مذکور جانطه‌یی مطبعه‌مزه تسلیم ویا ارسال ایلمی موی الیه‌دن رجا اولنور.

شذرات

بر ملیونرك چوجغی

سوك زمانلرده اصرینا غزته‌لرینك نقل ایلدکلری بروقعه شایان دقت اولقله‌برابر غایت غریبدر .

بر چوق اختراعاتك اکتساب شهرت ایتمش اولان (وه‌ستینغ هوزه) نامنده بر ذات ساعیسی یوزمن برقاچ ملیونلق بر ثروت ادخاریه موقفی اولمشدر . بوذات اولغلی (ژورژ وستینغ هوزه) بی دار الفنونه کوندرمش وبوراده بر مدت تحصیل ایندیردکدن‌صکره چوجغی معازه‌سنه آلمش ونون آموروادارهٔ‌یی‌کندیسنه تودیع ایدرك استحصال تجارب ایلسنه چالیشمشدر . حال بوکه دیکر بر چوجغی (اشتودی وستینغ) عمله اردوسنده هرکس کبی صاحدهن افتاده قدر چالیشقده وبونلرکی تلبس ایدیلمك عین شرائط داخلنده یاشامقده‌در. (اشتودی) بدرینك بو معامله‌سنه‌دن طولایی اسلا مضر اولامش، بالعکس آتیاً کندیسنه اصابت ایده‌جك ثروتی حسن اداره ایتمك ایچون استحصال لازمکان وقوف وتجاربك استحصالنه وار قوتیله چالیشقده بولنمشدر . ملیونرلرجه ثروته مالك بر آدمك اوغلی بوکبی شرائط داخلنده عادتا عمله کبی چالیشمسی اصولیالیزه مخصوص غرابتدن دکلمیدر ؟

برلینده دوقتورلر نه قازانیورلر

المانیا مرکز حکومتنده اطبانك نه قازاندقلرینه دائر برلین ویرانده‌بورغ هیئت طبیه‌سی طرفندن بعض معلومات ایستانتیقه نشر اولنمشدر . معلومات مذکوره جهه‌سندن اولاروق برلینده ۱،۳۰۰ طبیب سنوی ۶،۰۰۰ فرانق بیله قازانیورلر ایمش . شهر مذکور اطبانك حساب متوسط اوزره سنوی ۱۱،۰۰۰ فرانق قازانیورلر .

اون بش طبیب خسته‌لرندن ۶۰،۰۰۰ دن ۷۵،۰۰۰ ، اون‌اوچ طبیب ۵۰،۰۰۰ دن ۷۵،۰۰۰ ، ۸۲،۰۰۰ اوچ طبیب ۸۲،۰۰۰ دن ۱۰۰،۰۰۰ ، اون‌طبیب ۱۱۲،۰۰۰ دن ۱۲۵،۰۰۰ ، درت طبیب ۱۲۵،۰۰۰ دن ۱۵۰،۰۰۰ ، بش طبیب ۲۰۰،۰۰۰ دن ۲۲۵،۰۰۰ وبر طبیب ده ۳۲۵،۰۰۰ دن ۴۰۰،۰۰۰ فرانق تمتع استعمال ایدیورلر .

مکتبلرده کاغد مندیللر استعمالی

ورمك سرایت واتشارینی منع ایچون بعدما پارسه‌دکی مکاتب عمومیه شاکردانه چین اصولنده کاغددن معمول مندیللر استعمال ایتدیریله‌جکدر . لکن پروفسور لاب نامنده مشهور بر طبیب بوکا اعتراض ایدرك دیبورکه : « اکر جوجقلر بو کاغد مندیللری ایکی اوچ دفعه استعمالدن صکره اعاد ایدرلر ایسه نه اعلا ! فقط اکر اکسلمك ایچون بو مندیللری بوماق یاپوب بربرلیله طوب ایدیورلر وبونلر او وجه ایله‌درکه، هیچ بردرسك حقیله تطبیق وتجربه‌سنی مانع دکلدر؛ بالعکس هربر اساسلی تجربه‌یی ویاقطعهٔ نظری مرجودر.

بناً علیه پیاده تعلیمنامه‌سنك خاصةً بوقسمنده تعدیلات مهمه اجرا ایدیله‌مز؛ بلکه تعرض، مدافعه بحثاری وبروجه بالا نقطه‌لر طرز بیان اعتباریله براز دها توضیح اولنسون.

***

آفریقای جنوبی واقصای شرق سفرلری درسلرندن آلمان پیاده تعلیمنامه‌سنده و خاصةً محاربه قسمنده، مواد مختلفه‌نك تصنیفنجه بر تعدیله لزوم اولدیغی اوته‌دن بری سویلنمکده وحس اولنمقده‌در.

اخیراً برلینده بر تعلیمنامه قومیسیونك تشکل ایتمش اولدیغی ایشیدیلیور. بو قومیسیونك یکی برشی وجوده کتیره‌بیله‌جکی ظن اولنه‌مازسه‌ده نتیجهٔ مساعیسی اهمیتله شایان انتظاردر. فقط نه اولورسه اولسون، وجوده کله‌بیله‌جك یکی تعلیمنامه الده‌کی تعلیمنامه‌نك شو اخطارلرینی دکیشدیره‌مه‌یه‌جکدر .

(تعلیمنامه‌ده بیان اولنان نظاملرله قواعد اساسیه، دشمن مواجهه‌سنده تطبق واستعمال ایدیلور ایکن احوال واقعیه‌نظراً اکثریا تبدیل وتعدیل اولنه‌جقلری درکاردر.)

محاربه‌نك حال یی مثلو تعدیلاته لزوم کوستر. دیکنده بالجمله قوماندانلر کندی قوماندهٔ‌لریچه حال وموقعه اکی مناسب اولان ترتیباتی بلا تردد سرعتله اتخاذ واجرا ایتمکده ممارسه ومهارت صاحبی اولق وتردد ومساعده‌دن حاصل اولاجق فائدلرك انتخاب واستفاده‌کی خطاله نظراً دها بیوك نتیجهٔ وخیمه‌یی موجب اولاجغی خاطرده طوتمق لازمدر .

*** قطعاتك تعبیه‌جه حال انتظامی ایله ارتباط وانخلیصلك کافهٔ حالاتده محافظه ایدلمی لازمدر .)

بانق عثمانی

٣٠ ایلول سنه ١٩٠٥ بیلانجوسی

لیرای عثمانی		مطلوبات
—	٥,٥٠٠,٠٠٠	حصه بدلی آلتیان قسمی
٣٣	٢,٨٠٤,٦٧٠	صندوق موجودی
٩٣	١,٩٤٥,٠٩٦	انکلتره، فرانسه‌وآلمان‌اسهام وتحویلات دولیه‌سی
٩٤	٢,٦١٥,٦٠٤	اسهام‌وتحویلات‌سائره‌مقبوضه
٨١	٢,٨٨٣,٨٢٨	جزؤدانده موجود تحویلات
٥٩	١,٧٠٠,٣٢٧	خزینه‌جلبله‌ایله حسابات‌جاریه
٦٤	٤,٠٥٠,٧٠٣	مختلف حسابات جاریه
٤٣	٦,٠٣٨,٧٢٨	اسهام واشیه ترمینی مقابلنده اقراضات
٢٢	٢٩٢,٠٠٦	املاك واشیا
٥٣	١١١,٦٦٩	حسابات مختلفه
٤٢	٢٧,٩٤٢,١٨٦	یکون
		دیونات
—	١١,٠٠٠,٠٠٠	سرمایه
—	١,٢٣٠,٣٨٠	باقیقوط
٦٣	٢,٠٧٣,٥٥٧	تأدیه اولنجق تحویلات
٧٦	١,٣٨٦,٧٦٣	مبلغ وعده‌لر ایله تودیعات
٦٥	١٠,٥٩٣,٧٣٥	حسابات جاریهٔ مختلفه
٥٨	٣٤,٤١٥	تأدیه اولنه‌جق تمنات
٤٣	٩٣٢,١٩٦	احتیاط اختیاری
٣٧	٥٩١,٦٣٧	متنوعه
٤٢	٢٧,٩٤٢,١٨٦	یکون

دفترلره مطابق اولدیغی تصدیق قلنور.

مدیر عاصم‌بك — مدیر عمومی

آ. پالیجری — ا. ر. برانلد — ژ. ده‌فس

یکی کتابلر

مصور ثروت فنون

وسملر : جهاز خط عالیسنك حیفا شعبه‌سنده یارموق دره‌سی اوزرنده انشا اولنان کوپری ـ خط عالی حیفا شعبه‌سنده ١١٠ متروق کوپری ـ خط عالی حیفا شعبه‌سنده ١٥٠ متروق کوپرینك اسکله‌سی ـ بروسه‌ده جدیده جاده‌سنده جدیداً انشا قلنان جدیده قره‌غوخانه‌سی ـ بروسه قرینده قزیقلی قره‌سنده انشا اولنان جامع شریفك رسم کشادی ـ متوفی الکساندر قره‌طودوری پاشا ـ قرانسه رئیس حکومت جدیدی موسیو فالیر حضرتلری ـ اخیراً رسم ازدواجی اجرا اولنان پرنس فردیناند واسپانیا قرالك همشیره‌سی پرنسس ماریاترزا ـ قیش ایچون محافظه ایدلمش بر اوزوم صالقیچی ـ متوفی دانیارقه قرالی (فریدیتیان) ـ هاتری سنیکوچ

مندرجات : مصاحبه [بابرام حامرلغلری ، یالفیجلق ، حرب غیرلری] ـ صحت وعافیت بشر ـ قره‌طودوری پاشا ـ موسیو فالیه‌در حضرتلری قیرلانتیجار ـ متوفی دانیارقه‌قرالی ـ هاتری سنیکوچ ـ دوران‌ماه ـ متفرق‌متوعه [روس ـ ژاپون‌حربی وطبابت، آنتریوهن قوپولری، موسیقی شناس برعائله ، سپت یاریجی]

قسم سیاسی: توجیهات، تبلیغات رسمیه، حوادث داخله ـ ملاحظات ـ مقالات، معلومات ـ اعلانات وسائره.

بورسه‌سی

غلطه بورسه‌سی

فی ١٨ کانون ثانی سنه ٣٢١

پاره غروش				
١٠٩	١٢	اجلادی		
١٠١	١٢	الك اثنانی	دیون موحدهٔ عثمانیه تحویلات	
١٠١	٢٢	الك بوقاری		
١٠١	٢١	قپاندی		
سانتیم فرانق				
١٢٩	١٢	اجلادی	شرق تیموریول تحویلاتی	
١٢٩	١٢	الك اثنانی		
١٤٠		الك بوقاری		
١٤٠		قپاندی		

٩٢	٢٥	٩٣	دیون مبدلهٔ موحده عثمانیه تحویلاتی
		٥١٤	فرانق تحویلات تمتازهٔ عثمانیه
١٤٩	٧٥	١٤٢	روم ایلی تیموریول
		٤٧٧	» » عثمانیه
		٤٨٠	» » عتازهٔ (کرك)
		١٨٩٦	استقراض تحویلاتی
		٦٢٠	» بانق عثمانی حصه سندانی
		٣٩٥	» توتون رزی »

درسعادت

		١٤٠	روم ایلی تیموریول »
٤	١٧		عثمانی سیغورطه »
		٣٦	شرکت خیریه »
٧	٣٠		درسعادت ترامواینی »
		٤٨٦	فرانق » » تحویلاتی
		٥١٢	» » رهنیم »
		٥٢٠	» اناطولی تیموریول »

الك بوقاری

پاره غروش			
١٠٥			التیلق نصفی
١٠٣	١٠		بنطلق
١٠٣			مناقلت
١٠٨	١١	١٠٨,٠٩	سیم حمیدی
١٠٧			» چاریکی
١٠٤	٣٠		» آلتانی
٨٧	٢٤	٨٧	فرانسز الکونی
١٠٩	٣٨	١٠٩	انکلیز »
٩٠			» پول
٥٠	٢٠		فره‌میس»
٨	٧٣		هندو قاریون قاشمی

مکوکات

٩٣	٢٥	٩٢	
١٤٩	٧٥		
		٤	١٧
		٣٦	
		٧	٣٠